

## UN BILLION SERA DÉPENSÉ DANS LE PROJET

### La canalisation du St-Laurent donnera du travail en Ont.

Quatre siècles après sa découverte par Cartier, le fleuve sera canalisé.

#### AVEC L'OCEAN

Chicago, les villes américaines et ontariennes des grands lacs jubilent.

#### QUÉBEC IGNORÉ?

Le Canada et les Etats-Unis font aujourd'hui la rédaction finale de leur accord sur le vaste projet de canalisation du fleuve St-Laurent. Les longues négociations sont maintenant chose du passé. Il ne reste plus qu'à signer le traité et d'obtenir l'approbation parlementaire et les travaux seront inaugurés.

Le projet permettra aux vaisseaux océaniques de pénétrer dans le continent américain jusqu'à Port Arthur, Fort William, Duluth et Chicago. On prévoit que les travaux commenceront tard cette année ou dès les premières semaines de 1933. Le congrès des Etats-Unis étant actuellement en session, le traité sera ratifié par le Congrès américain et le Parlement canadien devant s'assembler cet automne.

**DANS SEPT ANS**  
Les ingénieurs, qui ont préparé les plans et documents techniques, prévoient que les vaisseaux océaniques pourront se rendre à la tête des Grands Lacs en 1939 ou 1940. Les experts des deux pays s'accordent à dire que tous les travaux de navigation, destinés à fournir un canal de 27 pieds de profondeur à travers les Grands Lacs, seront terminés en sept ou huit ans après le début des travaux.

**LA HOUILLE BLANCHE**  
L'énergie hydroélectrique de la section internationale au total de 2,200,000 chevaux, dont Ontario recevra cinquante pour cent, sera disponible en 1935 ou 1936. Nombreux sont les observateurs financiers qui soutiennent que ce fut la question d'énergie qui hâta les travaux. Dans la section canadienne du fleuve, coulant dans la province de Québec, on a développé 2,000,000 de chevaux à la longue, la première énergie sera obtenue dès que l'entreprise de la Beauharnois sera suffisamment avancée.

**EN DEUX ETAPES**  
Un développement en deux étapes de la division internationale sera mis par les Canadiens, sera mis à exécution. L'emplacement des barrages, dit-on, sera à Barnhart et Chrysler Islands. Les estimations officielles placent le coût des travaux de navigation du projet entre 175,000,000 et 200,000,000 de dollars et le coût entier du développement hydroélectrique à 800,000,000 de dollars. Dans la répartition du coût entre les deux pays, le pourcentage se fera probablement sur une base de cinquante-cinquante. On allouerait au Dominion les dépenses qu'il fit pour le canal Welland, le canal de navigation du Saint-Laurent et autres travaux comme partie du projet. Les détails précis seront connus avec la signature prochaine du traité.

#### A WASHINGTON

**WASHINGTON, 14. — (P. A.)** — Un traité qui représente les résultats de négociations entre le Canada et les Etats-Unis, est rédigé pour rendre possible le canal de 800,000,000 de dollars du St-Laurent et des Grands Lacs. Pendant que les fonctionnaires du Département d'Etat préparent l'accord pour être signé, les problèmes de droit une semaine ou deux, des nouveaux détails du traité sont offerts.

Le Canada a gagné le principal différend d'opinion survenu durant les pourparlers au sujet du canal de 27 pieds de profondeur, afin de permettre aux navires du monde entier de se frayer un chemin jusqu'au cœur du continent. Le Canada était en faveur de deux barrages pour utiliser l'énergie; les Etats-Unis n'en voulaient qu'un.

**HOOVER INTERVIEW**  
Le président Hoover, selon le Département d'Etat, mit fin à la controverse sur ce point quand il affirma qu'il lui importait peu s'il y avait un barrage ou deux, mais qu'il voulait la canalisation. Les négociateurs l'ont pris au mot.

Les autres détails fournis par le Département d'Etat comprennent: Le traité ne portera pas les estimations du coût total. Le coût des installations électriques dans l'Etat de New-York et la province d'Ontario pour l'usage de 2,000,000 chevaux sera assumé par l'Etat et la province.

«Chaque pays verra les dépenses et déboursés déjà faits sur la voie océanique, tels que les canaux du Saint-Laurent et Welland, déduits de sa contribution au projet. L'énergie sera divisée à part égale, chaque nation réglant les problèmes inhérents avec ses provinces ou Etats.

#### Depuis Panama

Le canal océanique du St-Laurent, du centre de l'Amérique du Nord à l'océan Atlantique, ne le cède qu'au canal de Panama comme vaste projet mondial de génie. Comme le "Droit" annonçait dans sa dernière édition de mardi, les termes du traité ont été réglés et les déclarations des gouvernements intéressés sont attendues ces jours-ci.

### ON S'INQUIÈTE DES PAROLES DE E. HERRIOT

Le p. m. de France rattache le pacte de Lausanne à la question des dettes de guerre.

**A LONDRES**  
LONDRES, 14. — On annonce officiellement, 10 Downing Street, que toute déclaration pouvant être interprétée comme voulant laisser entendre que le traité franco-anglais est applicable à la question des dettes anglaises aux Etats-Unis, est fautive.

La déclaration dit: «Relativement aux rapports mis en circulation sur l'interprétation de la déclaration anglo-française à laquelle on a invité les autres gouvernements à donner leur adhésion, il n'y a rien de vrai dans toute déclaration qui s'applique à la question des dettes anglaises envers les Etats-Unis d'Amérique.

«L'usage des mots "régime européen" dans l'accord exclut expressément de la déclaration toute question affectant les pays non-européens.

Cette déclaration a été publiée afin de dissiper la confusion soulevée par une déclaration du premier ministre Herriot de France, hier, que la Grande-Bretagne, comme résultat de la nouvelle entente, pouvait plus à l'avenir faire de nouveaux arrangements pour le paiement de ses dettes aux Etats-Unis sans consulter la France tout d'abord.

**ON S'INQUIÈTE**  
LONDRES, 14. — Les chefs politiques ont troublé quelque peu aujourd'hui de l'interprétation française du nouveau pacte franco-anglais, annoncé hier. Le premier ministre Herriot a annoncé au comité des Finances de la Chambre des Députés que le pacte permettait aux pays européens de présenter un front uni aux Etats-Unis, lorsqu'il s'agit d'étudier la question des dettes de guerre.

Le Canada a gagné le principal différend d'opinion survenu durant les pourparlers au sujet du canal de 27 pieds de profondeur, afin de permettre aux navires du monde entier de se frayer un chemin jusqu'au cœur du continent. Le Canada était en faveur de deux barrages pour utiliser l'énergie; les Etats-Unis n'en voulaient qu'un.

**HOOVER INTERVIEW**  
Le président Hoover, selon le Département d'Etat, mit fin à la controverse sur ce point quand il affirma qu'il lui importait peu s'il y avait un barrage ou deux, mais qu'il voulait la canalisation. Les négociateurs l'ont pris au mot.

Les autres détails fournis par le Département d'Etat comprennent: Le traité ne portera pas les estimations du coût total. Le coût des installations électriques dans l'Etat de New-York et la province d'Ontario pour l'usage de 2,000,000 chevaux sera assumé par l'Etat et la province.

«Chaque pays verra les dépenses et déboursés déjà faits sur la voie océanique, tels que les canaux du Saint-Laurent et Welland, déduits de sa contribution au projet. L'énergie sera divisée à part égale, chaque nation réglant les problèmes inhérents avec ses provinces ou Etats.

**Depuis Panama**  
Le canal océanique du St-Laurent, du centre de l'Amérique du Nord à l'océan Atlantique, ne le cède qu'au canal de Panama comme vaste projet mondial de génie. Comme le "Droit" annonçait dans sa dernière édition de mardi, les termes du traité ont été réglés et les déclarations des gouvernements intéressés sont attendues ces jours-ci.

**Le projet est officiellement représenté comme moyen d'améliorer et de diminuer une grande partie du transport du continent nord-américain. Les navires pourront se rendre**

(suite à la 2ième page)

### BOURRASQUE DÉSASTREUSE DANS L'ONTARIO

L'ouest de la province grandement éprouvé. — Dommages à la propriété.

#### BESTIAUX TUÉS

LONDON, Ont., (P.C.) 14. — Dans certains endroits de l'ouest de l'Ontario, on a le spectacle aujourd'hui d'arbres arrachés, de moissons ravagées, à la suite de la tempête qui a frappé cette partie de la province hier.

Aucune personne n'a été tuée. La circulation, cependant, a été interrompue pendant deux heures et un certain nombre de bestiaux ont péri, frappés par des éclairs. Des fermiers et un employé au château d'énergie électrique de Strathroy ont failli y laisser leur vie.

Une forte tempête ou il y avait de tout-vents, pluie, grêle et tonnerre, — a balayé hier, une partie de l'ouest de l'Ontario. Elle a causé de forts dommages aux propriétés. La pluie est tombée dans presque tous les comtés de Middlesex, Lambton et Elgin. A part des dommages causés au foin par la pluie, la tempête n'a pas accompli de dégâts si ce n'est dans Lambton-est et Middlesex-ouest près d'Embro. Là, les fermes ont été inondées, des arbres arrachés et les moissons ont beaucoup souffert.

On rapporte que la grêle a tombé en quantité suffisante au sud de Watford. La grange de David Leacock, à un mille et demi au sud de la ville, a été frappée par un éclair et a brûlé avec 25 tonnes de foin. D'autres bâtisses ont également été détruites.

A Embro, 13 moutons ont été tués par un éclair; des toits, enlevés, des vergers déracinés, des moissons ravagées. Des châteaux d'énergie électrique ont été frappés par des éclairs, notamment à Strathroy et à Bridgen.

**Afin d'éviter les noyades dans le comté de Carleton**  
Le chef Charles-P. McCarthy, de la police du comté de Carleton, annonce qu'il entreprendra incontinent une campagne de prévention des noyades dans le comté. Le travail sera commencé la semaine prochaine et le chef sera assisté d'un homme bien versé dans les méthodes de sauvetage au cas de noyade.

**A lire pendant la Conférence**  
M. W.-J. Sykes, bibliothécaire de la bibliothèque Carnegie, a préparé une liste de volumes que le public pourra emprunter à l'occasion de la Conférence Impériale d'Ottawa. La liste comprend des livres qui portent sur les Dominions frères, l'Australie, la Nouvelle-Zélande, l'Afrique du Sud et les Indes. Les volumes contiennent tous les renseignements possibles sur ces pays.

**Un record pour avion-miniature**  
Harry Gow, instructeur en avions-miniatures au camp de la Baie Shirley, a abasché hier tous les records de camp avec son avion-miniature qui a plané pendant huit minutes avant de s'abattre dans le lac Deschênes. Le record officiel est détenu par un jeune américain de St-Louis qui a fait voler son petit avion pendant six minutes et 25 secondes. Le record canadien est de 5 minutes et 20 secondes.

**L'Italie reçoit son invitation**  
ROME, 14. — Le chargé d'affaires à l'ambassade italienne de Londres a été prié aujourd'hui par son gouvernement de faire savoir au gouvernement anglais que l'Italie serait heureuse de participer au traité franco-anglais annoncé hier. La Grande-Bretagne et la France, en révélant qu'elles avaient convenu de se consulter sur les questions d'intérêt commun aux deux nations, ont annoncé que les autres gouvernements d'Europe seraient invités à participer à l'entente.

**6 SAULES DONNÉS PAR L'Australie**  
Le maire J.-J. Allen a reçu avec les salutations cordiales de la Capitale de l'Australie six petits saules qui lui furent remis par M. Arthur Mailey, qui est venu à Ottawa avec son équipe de croquet. Le maire a confié les arbrisseaux aux soins de la Ferme expérimentale et il les fera transplanter plus tard dans quelque parc de la ville. Une lettre de bienvenue accompagnait le gentil don de la ville de Canberra, capitale de l'Australie.

### QUEBEC ET LA CANALISATION



Le gouvernement de Québec a été complètement ignoré dans les pourparlers sur la canalisation du St-Laurent par le gouvernement Bennett, a déclaré le premier ministre L.-A. Taschereau, de Québec. Ce à quoi, l'honorable Alfred Duroseau, le chef conservateur du Québec et ministre de la Marine fédérale, répond dans la négative. La presse de langue française a longtemps soutenu que la canalisation du fleuve découvert par Jacques Cartier, il y a 400 ans, serait au détriment des ports et des industries de la province de Québec.

### Le coeur de "Coney Island" est détruit dans un incendie

Les pertes s'élèvent à trois millions. — Quatre pâtés de maisons détruits.

**LES RAVAGES**  
Milliers de personnes sans abri. — Baigneurs mal pris. — Deux cents blessés.

**DES CENDRES**  
NEW-YORK, 14. — (P. A.) — Le coeur de Coney Island est aujourd'hui en cendres. L'incendie, dont les pertes sont évaluées à \$3,000,000, ravagea un carré de quatre pâtés de maisons.

Le feu a pris d'abord dans des déchets placés derrière la promenade. Le feu a détruit: 50 bungalows et maison, 6 établissements de bains, 200 automobiles stationnées, le Persica, l'endroit d'amusement appelé "Les rues de Bagdad", une petite maison à appartements, la promenade sur une longueur de cinq pâtés de maisons et la plupart des maisons construites en bordure. Et ce n'est que l'énumération du plus grand incendie de maisons commerciales et quelques établissements commerciaux ont également été endommagés par le feu.

Plusieurs milliers de personnes sont sans abri. Près de 5,000 baigneurs ont perdu leurs vêtements. Deux cents personnes ont été blessées assez gravement pour avoir besoin de soins. Deux pompiers, cependant, ont reçu de sérieuses blessures. Brooklyn a envoyé tous ses appareils contre le feu. Le toit tomba avant que les pompiers pussent maîtriser l'incendie. Aujourd'hui, les cendres font. C'est le plus gros incendie qu'il ait vu Coney Island.

**FAUSSE MANOEUVRE**  
PARIS, 14. — (P. A.) — Une fausse manoeuvre a causé le naufrage du sous-marin français Prométhée au large de Cherbourg, le 7 juillet avec plus de 60 hommes, a annoncé le ministre de la marine hier soir.

La commission d'enquête a trouvé qu'on a apparemment ouvert une échuse au moment où on a chargé le moteur Diesel.

**La crise... à Chicago**  
La ville qui ne paye pas ses salaires poursuit ses employés pour taxes.

**Il a été révélé en cour, que la ville qui ne paye pas ses salaires, a poursuivi pour arrêts de taxes, plusieurs de ces employés ou professeurs. Ceux-ci ont déclaré ne pouvoir payer leurs taxes parce que la ville ne leur paye pas de salaires.**

### Vingt enfants tués dans un théâtre

CONCEPTION, Chili, 14. (P.A.) — Vingt enfants ont été tués et une quarantaine d'autres blessés, dans le théâtre Esmeralda, à la base navale de Talcahuano, au cours d'une panique provoquée par l'incendie d'un film.

Il y avait environ trois cents enfants présents à la représentation. Quelqu'un ayant crié "Au feu", lorsqu'il vit les flammes dévorer le film, ce fut une poussée générale vers les portes. Des enfants furent alors piétinés à mort. Les pompiers ont recouvert vingt corps. Les dommages sont confinés à la cabine de l'opérateur.

### L'IRLANDE VA RECOURIR AUX REPRÉSAILLES

De Valera demande le pouvoir discrétionnaire de frapper d'impôts les importations d'Angleterre.

#### UN MÉDIATEUR

DUBLIN, 14. (P.C.) — La guerre tarifaire a fait son apparition à l'horizon depuis que l'Etat libre a refusé de verser au trésor anglais les annuités foncières. Il semble impossible maintenant d'éviter ce conflit.

Aujourd'hui, le parlement irlandais reçoit un projet de loi élaboré par le gouvernement d'Éamon de Valera. Ce projet de loi veut donner au conseil exécutif le pouvoir de frapper d'impôts toutes les importations d'Angleterre qui lui paraissent à propos.

M. Norton a eu une entrevue avec le président de Valera aujourd'hui. Puis il est parti pour Londres conférer avec les chefs du parti travailliste anglais. George Lansbury, chef des travaillistes anglais, le reçu.

On ne veut rien dire, cependant, de ce qui s'est dit au cours de ces entrevues.

Le premier ministre MacDonald est de retour de Lausanne. On dit qu'il jouera peut-être le rôle de médiateur entre les deux partis en conflit. Il ferait une proposition en vue de régler le différend.

Le président de Valera n'a rien cédé de sa demande d'un tribunal international qui jugerait l'impérialisme anglais. L'Angleterre, de son côté, tient à un tribunal impérial.

Hier, au parlement, le président de Valera demanda au peuple de l'Etat libre de tenir ferme. Quant à lui, il tenait irrévocablement à un tribunal international.

A Dublin, on discute aujourd'hui les possibilités suivantes:  
1) Intervention du premier ministre MacDonald, lequel réglerait les difficultés.  
2) Défection des alliés travaillistes, lesquels forceraient de Valera à retirer ses représailles tarifaires.

**Pas de réduction à la Cie O. E. R.**  
M. P.-J. Thompkins, secrétaire de l'Association des employés de tramways d'Amérique, déclare que les employés de la compagnie des tramways d'Ottawa ont eu l'assurance qu'il n'y aurait plus de réduction de salaire en 1932. De plus, il ne sera pas de plus que les heures de travail ne seront pas réduites. Cette assurance a été donnée sous forme de contrat signé par les partis intéressés.

**Le stampede de Brampton, Ont.**  
De la Presse Canadienne  
BRAMPTON, Ont., 14. — A la façon de Buffalo Bill, une bande de cow boys et d'indiens s'est abattue sur cette ville de bonne heure ce matin, fit le sac du terrain de l'exposition, et en tirant du pistolet en l'air, pourchassa à travers les rues de la ville, un troupeau d'une quarantaine de chevaux.

A la suite de coup de main, Pete Walsh, gérant du rodeo de ces cow boys dévalaient leurs salaires dus, et qui devaient donner une représentation du "far west" ce soir, a fait émettre un mandat d'arrestation, contre treize membres de la troupe. Celle-ci se compose d'environ 30 personnes.

Trois hommes qui gardaient les chevaux, furent déroulés par les "rangers". Il y eut une mêlée, mais personne n'y fut grièvement blessé. Plusieurs des cow boys toutefois souffrent d'égratignures et d'yeux au beurre.

### Quatre pays ont signé l'entente de gentilshommes

Le texte publié à Paris. — L'entrée en vigueur du traité de Lausanne.

**L'ALLEMAGNE**  
Les ratifications nécessaires. — L'opinion des journaux anglais.

**LES DOMINIONS?**  
PARIS, (P.A.) 14. — On a publié aujourd'hui le texte de l'entente de gentilshommes à laquelle sont arrivés les pays de l'Europe à Lausanne. Elle vit à ce que l'accord de Lausanne ne soit pas ratifié jusqu'à ce que chaque partie contractante ait obtenu un règlement satisfaisant avec ses créanciers.

L'entente est signée par la Grande-Bretagne, la France, l'Italie et la Belgique. Elle dit encore que l'entente de Lausanne ne verra pas définitivement en vigueur tant qu'elle n'aura pas été ratifiée comme il est prévu dans les traités eux-mêmes.

Lorsqu'elles auront obtenu un règlement satisfaisant de leurs dettes, les signataires de l'accord de Lausanne, d'après cette entente, ratifieront les accords avec l'Allemagne et ceux-ci viendront alors en vigueur.

«Il est impossible d'arriver à une solution du problème des dettes, l'accord avec l'Allemagne ne sera pas ratifié. Les signataires se sont entendus sur la position légale de toutes les parties contractantes sera celle qui existait avant l'application du moratoire Hoover.

«Il est ajouté que le gouvernement allemand serait notifié de l'adoption de l'entente de gentilshommes.

«Le ministère des affaires étrangères a publié le texte d'une lettre reçue par Louis Germain-Martin, ministre des finances, de Neville Chamberlain, chancelier de l'Échiquier en Angleterre. Le gouvernement anglais, dit-elle, permet la suspension des paiements par la France de ses annuités de sa dette de guerre, jusqu'à ce que l'accord de Lausanne ait été définitivement approuvé ou qu'il ait été relégué à jamais.

«Le pacte n'est pas ratifié, la lettre propose que la France et l'Allemagne étudie de nouveau la situation.

**LE TEXTE**  
Voici le texte de l'entente de gentilshommes:  
«L'accord de Lausanne ne verra pas définitivement en vigueur jusqu'à ce que les ratifications aient été obtenues de tous les pays qui ont signé ce traité.

«En ce qui concerne les gouvernements créanciers au nom desquels ce procès-verbal est signé, la ratification ne sera pas effectuée avant qu'ils n'aient obtenu de leurs créanciers un règlement satisfaisant de leurs dettes.

«L'assurance complète pour expliquer leur situation à leur parlement, mais aucune allusion directe à la présente entente n'apparaîtra dans l'accord avec l'Allemagne.

«S'ils arrivent à une bonne solution de leurs propres dettes, les gouvernements desdits pays créanciers ratifieront l'accord avec l'Allemagne, et celui-ci viendra en vigueur.

«Mais au cas où ce règlement des dettes ne pourrait pas se faire, l'accord avec l'Allemagne ne sera pas ratifié.

«Une nouvelle situation sera alors créée et les parties intéressées devront décider ce qu'elles devront faire.

«La position légale des parties intéressées sera alors celle qui existait avant le moratoire Hoover.

(suite à la 2ième page)

### COMMISSION EN CHARGE DU PROJET

On s'intéresse au moyen nécessaires pour mener à bonne fin la canalisation.

**SOUS M. MANION**  
Comme la canalisation du Saint-Laurent est maintenant une chose presque décidée, l'intérêt se concentre aujourd'hui sur les moyens auxquels on recourra pour mener à bien un projet d'entreprise gigantesque. A Ottawa on semble être d'avis que le projet, dans sa partie internationale, c'est-à-dire de Prescott et Ogdensburg à l'ouest jusqu'à Cornwall et l'est reliera d'une commission internationale. On se rappelle que le projet a été conçu par une association d'hommes des deux pays.

Il est tout probable aussi que le côté canadien de l'entreprise reliera au ministère des chemins de fer et des canaux. Ce ministère possède un personnel d'expérience et tout l'outillage nécessaire à la construction des canaux. De plus il a une expérience considérable dans la construction des canaux.

M. D. W. McLachlan, ingénieur en chef du ministère faisait partie de la commission internationale d'ingénieurs, dont le rapport a servi de base au projet de traité entre le Canada et les Etats-Unis.

On prévoit que la canalisation du Saint-Laurent ne prendra que cent ans. L'entreprise du canal Welland commencée en 1912, ne sera complètement terminée qu'en 1933.

Les membres canadiens de la commission internationale qui dirigera les travaux seront probablement recrutés parmi le personnel du ministère et s'ajoutent ceux qui ont travaillé sur la possibilité de la canalisation il y a plusieurs années. Ceux-ci étaient, en plus de M. McLachlan, M. O. O. Lefebvre, ingénieur en chef de la Commission des Cours d'Eau de la Province de Québec, et le brigadier général C. W. Mitchell, de Toronto.

**L'efficacité de l'immunisation**  
Le docteur T.-A. Lomer, officier d'hygiène de la ville, annonce qu'un nombre de 6,000 enfants, âgés de un à 15 ans, qui ont subi les trois traitements à la toïde à Ottawa pour la prévention de la diphtérie, au cours des derniers douze mois, un seul cas s'est déclaré par la suite.

Il y a dans la Capitale 31,000 enfants âgés de un à 15 ans. Les résultats obtenus chez les enfants qui ont été immunisés contre la diphtérie ont été merveilleux.

25,000 enfants n'ont pas encore été immunisés. De ce nombre, 355 ont été atteints de diphtérie et ont été admis à l'hôpital des contagieuses. Sept morts ont été enregistrés.

**Au Brésil**  
RIO DE JANEIRO, 14. — (P. A.) — Le gouvernement fédéral a mobilisé hier des troupes pour abattre les révolutionnaires qui se sont emparés de l'état de Sao Paulo. On affectera à cette fin un crédit de \$1,500,000.

Porto Alegre servira de base aux troupes du gouvernement. Cette place est située au sud de Sao Paulo, dans l'état de Rio Grande do Sul. L'altitude de cet état semble devoir être un facteur important dans ce que la révolution accomplira. Dans les milieux du gouvernement, on dit qu'il restera loyal, malgré cette différence de vues avec le président provisoire Getulio Vargas.

**Maximum hier**  
Minimum durant la nuit . . . 54  
A 8 heures ce matin: Dawson, 44; Aklavik, 54; Fort Simpson, 50; Fort Smith, 50; Churchill, 52; Prince Rupert, 48; Victoria, 52; Kamloops, 54; Jasper, 48; Calgary, 54; Edmonton, 56; Prince Albert, 54; Winnipeg, 65; Saskatoon, 66; Toronto, 60; Kingston, 62; Ottawa, 62; Montréal, 62; Québec, 58; St-Jean, 66; Moncton, 64; Halifax, 66; Charlottetown, 64; St-Jean, T.-N., 64; Detroit, 70; New-York, 74.

**Pronostics**  
Le docteur T.-A. Lomer, officier d'hygiène de la ville, annonce qu'un nombre de 6,000 enfants, âgés de un à 15 ans, qui ont subi les trois traitements à la toïde à Ottawa pour la prévention de la diphtérie, au cours des derniers douze mois, un seul cas s'est déclaré par la suite.

Il y a dans la Capitale 31,000 enfants âgés de un à 15 ans. Les résultats obtenus chez les enfants qui ont été immunisés contre la diphtérie ont été merveilleux.

25,000 enfants n'ont pas encore été immunisés. De ce nombre, 355 ont été atteints de diphtérie et ont été admis à l'hôpital des contagieuses. Sept morts ont été enregistrés.

**Au Brésil**  
RIO DE JANEIRO, 14. — (P. A.) — Le gouvernement fédéral a mobilisé hier des troupes pour abattre les révolutionnaires qui se sont emparés de l'état de Sao Paulo. On affectera à cette fin un crédit de \$1,500,000.

Porto Alegre servira de base aux troupes du gouvernement. Cette place est située au sud de Sao Paulo, dans l'état de Rio Grande do Sul. L'altitude de cet état semble devoir être un facteur important dans ce que la révolution accomplira. Dans les milieux du gouvernement, on dit qu'il restera loyal, malgré cette différence de vues avec le président provisoire Getulio Vargas.

**Maximum hier**  
Minimum durant la nuit . . . 54  
A 8 heures ce matin: Dawson, 44; Aklavik, 54; Fort Simpson, 50; Fort Smith, 50; Churchill, 52; Prince Rupert, 48; Victoria, 52; Kamloops, 54; Jasper, 48; Calgary, 54; Edmonton, 56; Prince Albert, 54; Winnipeg, 65; Saskatoon, 66; Toronto, 60; Kingston, 62; Ottawa, 62; Montréal, 62; Québec, 58; St-Jean, 66; Moncton, 64; Halifax, 66; Charlottetown, 64; St-Jean, T.-N., 64; Detroit, 70; New-York, 74.

# La canalisation du St-Laurent donnera du travail en Ont.

(suite de la 1<sup>re</sup> page)  
On savait d'autre part que l'accord entre Washington et Ottawa n'était retardé que par les différends existant entre Ontario et le fédéral. Ces différends ayant été réglés hier, la déclaration provenant des quatriers de M. Bennett ne doit pas autrement nous surprendre. Elle laisse entendre qu'un traité formel sera bientôt prêt à être signé entre les gouvernements canadien et américain.

Les conversations ont été tenues par le premier ministre Bennett, son beau-frère, l'hon. W.-D. Herridge, ministre du Canada à Washington; Henry-L. Stimson, Secrétaire d'Etat aux Etats-Unis. Le gouvernement canadien a aussi eu des entretiens avec le premier ministre George-S. Henry, d'Ontario, et le premier ministre L.-A. Taschereau, de Québec.

**UN VIEUX PROJET**  
La canalisation n'est pas une nouvelle conception. Depuis longtemps, elle fut un point saillant dans le programme de tous les gouvernements du Canada et d'une génération à l'autre on s'efforça d'améliorer la navigation des Grands Lacs à l'Atlantique. Le problème est en balance celui de réaliser la section Montréal-Lac Ontario du St-Laurent aux grands lacs avec marées, par un canal de 27 pieds.

Au-dessus de Montréal, la première obstruction est les rapides de Lachine. Le canal actuel à cet endroit est long de huit milles et trois quarts et a une puissance d'élevation de 46 pieds. Le canal de Lachine donne accès au lac St-Louis et l'obstruction suivante se trouve dans les Cascades, Split Rock, Cedar et Coteau-Rapides, entre ce lac et le lac St-François. On connaît cette section sous le nom de Soulanges. Le canal de Soulanges fut commencé en 1892 et terminé en 1899. Il est maintenant en usage. Il possède cinq écluses et fournit un profond d'eau de quatorze pieds. Sur une longueur de 14,87 milles, il possède une puissance d'élevation de 33 1-2 pieds.

En traversant les 26 milles du lac St-François, on arrive à la section internationale du fleuve, où se trouve une série de canaux. Le premier est à Cornwall. Long de onze milles, il a six écluses et possède une élévation de 48 pieds. Viennent ensuite par ordre le canal de Farran's Point, agrandi à 14 pieds de 1897 à 1901, sur une longueur de un mille et quart avec élévation de 4 1-2 pieds; le canal des rapides Plat à Morrisburg, agrandi à 14 pieds de tirage de 1884 à 1904, et le canal des Galops, long de 7,36 milles avec deux écluses pour le trafic d'en haut et d'une écluse pour celui à destination du bas St-Laurent, avec élévation de 15 1-2 pieds. On entre ensuite dans la section des Mille-Îles, où l'on devra porter la profondeur de navigation de 14 à 27 pieds. Elle donne sur le lac Ontario.

**L'INTERNATIONALE**  
En traversant les 26 milles du lac St-François, on arrive à la section internationale du fleuve, où se trouve une série de canaux. Le premier est à Cornwall. Long de onze milles, il a six écluses et possède une élévation de 48 pieds. Viennent ensuite par ordre le canal de Farran's Point, agrandi à 14 pieds de 1897 à 1901, sur une longueur de un mille et quart avec élévation de 4 1-2 pieds; le canal des rapides Plat à Morrisburg, agrandi à 14 pieds de tirage de 1884 à 1904, et le canal des Galops, long de 7,36 milles avec deux écluses pour le trafic d'en haut et d'une écluse pour celui à destination du bas St-Laurent, avec élévation de 15 1-2 pieds. On entre ensuite dans la section des Mille-Îles, où l'on devra porter la profondeur de navigation de 14 à 27 pieds. Elle donne sur le lac Ontario.

Un traité formel est maintenant en voie de préparation et sera prêt prochainement à être signé. Les gouvernements intéressés feront alors une déclaration complète à ce sujet.

Voilà, en sa terminologie concise, la déclaration textuelle émanant du bureau du premier ministre. On savait que M. George-S. Henry, premier ministre d'Ontario, était à Ottawa, qu'il avait entrevu M. Bennett, au sujet du St-Laurent. Le premier ministre d'Ontario avait même déclaré les conditions de l'entente conclue entre le fédéral et le provincial au sujet de l'exploitation de l'énergie électrique du St-Laurent.

## NOUVELLE Poudre MERVEILLEUSE POUR LA FIGURE

Préviennent les grands pores. Demeure plus longtemps.

Pour un teint de jeunesse, servez-vous de la Poudre pour la figure MERLEO-GLO. Elle cache les lignes tenues, les rides et pores. Le nouveau procédé français le fait s'étendre plus soyeusement et demeurer plus longtemps. Plus de nez luisant. La poudre la plus pure connue. Préviennent les grands pores. Demandez aujourd'hui pour la nouvelle et merveilleuse poudre pour la figure MERLEO-GLO, qui s'adapte à toutes les figures.

**LES INGENIEURS**  
En 1920, les deux gouvernements placèrent toute la question de la navigation et de l'énergie du St-Laurent entre les mains d'une commission internationale, composée d'un ingénieur représentant chaque pays. Ils soumettent le rapport connu sous le nom Wooten-Bowden en 1920. La commission tint des séances publiques dans cinq provinces et seize états pour recueillir tous les renseignements et propositions possibles sur le côté économique du projet de canalisation. Le rapport fut favorable. Il recommandait des études additionnelles. En 1924, une commission internationale conjointe d'ingénieurs a été nommée. Elle se composait de six ingénieurs, trois nommés par chaque gouvernement. Cette commission fit rapport en 1926 et compléta ses renseignements en 1927. Les Américains se déclaraient en faveur du programme d'un saut et les Canadiens, pour deux écluses.

Les 183 milles du St-Laurent entre le lac Ontario à Kingston et Montréal sont divisés en cinq sections, dont les deux premières sont dans la partie internationale, affectant l'Ontario et New-York. Les trois autres sont dans Québec. La première section dite des Mille-Îles est longue de 67 milles et affecte Prescott, Cnt., et Ogdensburg, N.-Y. Plusieurs capitalistes américains ont soutenu que Toronto appelle Prescott pour suppléer Montréal comme premier port de mer du Canada. Il s'agit d'enlever douze couches et de couper par quatre ponts saillants, pour faciliter le voyage du canal Welland à Prescott. La seconde section, dite des rapides internationaux relie Chimney Point au lac St-François, soit une distance de 48 milles.

**LE TRANSPORT**  
TORONTO, 14. — (P. C.) — La révision complète de la construction des vaisseaux de fret des Grands Lacs se fera avec la canalisation du St-Laurent, de l'avis des armateurs. La nouvelle de l'accord entre le Canada et les Etats-Unis a créé un vif intérêt dans les cercles de transport maritime. La plupart des frères Morisburg ne sont pas équipés pour les grands lacs. Les changements de vaisseaux entraîneront des déboursés très considérables. Des millions de dollars ont été dépensés pour équiper les ports d'eau douce. On prévoit que tous ces navires et ports devront subir des réparations et des travaux d'adaptation qui entraîneront des déboursés encore plus coûteux.

**Ontario jubile**  
CORNWALL, Ont., 14. — La population de Cornwall est en liesse. Elle entretient le jour pas très lointain où la ville comptera parmi les grands ports et les grandes villes du pays. La population se doublera dans un avenir rapproché.

**La Ruhr du pays**  
Un des enthousiastes adhérents du projet s'est écrit hier soir que l'Est de la province d'Ontario deviendrait la "Ruhr" du Canada, en faisant un rapprochement avec la très riche vallée allemande. Le maire Allen a dit que le projet fera bénéficier d'une façon ou d'une autre Ottawa et sa banlieue. Le président Cruickshank du Board of Trade parla dans le même sens.

**LAC STE-MARIE**  
10 JUILLET 1932.  
Les Révérends Soeurs Joseph-Arthur et Louis-Joseph, Supérieures du Couvent d'Aylmer, M. et Mme Edmond Laramée, Wrightville, présentaient le dîner chez M. et Mme W. Laramée, le souper chez M. et Mme Jules Laramée, oncle de Sr Joseph-

**Henry heureux**  
TORONTO, 14. — (P. C.) — Le premier ministre George-S. Henry, d'Ontario, en se déclarant enchanté de la nouvelle du traité canado-américain sur le St-Laurent, a dit que l'étiquette diplomatique l'empêchait de révéler quelle serait la part ontarienne dans la vaste entreprise. Il est attendu la signature du traité.

**QUEBEC IGNORE**  
QUEBEC, 14. — (P. C.) — Le gouvernement de Québec a été complètement ignoré dans les pourparlers en vue de réaliser le St-Laurent, a déclaré le premier ministre L.-A. Taschereau, hier, en apprenant qu'on s'était entendu sur les termes du traité entre les Etats-Unis et le Canada.

**IL LE SAVAIT**  
MONTREAL, 14. — "Tout le projet, avec le progrès des négociations avec les Etats-Unis, fut soumis à M. Taschereau, comme à l'ordinaire, et il fut autorisé à aller à Québec, dans la situation actuelle", a dit l'honorable Alfred Durand, ministre de la marine, mercredi, en commentant la déclaration du premier ministre de Québec, à savoir que son gouvernement avait ignoré dans les négociations canado-américaines au sujet du projet du St-Laurent.

**Carnet Mondain**  
Leurs Excellences le Gouverneur-Général et la Comtesse de Bessborough ont pris le thé avec M. le Gouverneur et madame H.-G. Carroll, lundi après-midi, à Spencer Wood.

**DUMOUCHEL-FOUCAULT**  
Un chic mariage a eu lieu le 7 juillet à neuf heures en l'église de St-Sixte.

**Northland**, de la compagnie Clarke Steamship, et a fait le voyage entre Québec et la métropole, avec Sir Thomas White, ancien ministre des Finances du Canada, et vice-président de la Banque Canadienne de Commerce, M. Victor Doré, président de la Commission des Ecoles Catholiques de Montréal, et M. Edouard Montpetit, secrétaire-général de l'Université de Montréal.

**Northland**, de la compagnie Clarke Steamship, et a fait le voyage entre Québec et la métropole, avec Sir Thomas White, ancien ministre des Finances du Canada, et vice-président de la Banque Canadienne de Commerce, M. Victor Doré, président de la Commission des Ecoles Catholiques de Montréal, et M. Edouard Montpetit, secrétaire-général de l'Université de Montréal.

**Northland**, de la compagnie Clarke Steamship, et a fait le voyage entre Québec et la métropole, avec Sir Thomas White, ancien ministre des Finances du Canada, et vice-président de la Banque Canadienne de Commerce, M. Victor Doré, président de la Commission des Ecoles Catholiques de Montréal, et M. Edouard Montpetit, secrétaire-général de l'Université de Montréal.

**Northland**, de la compagnie Clarke Steamship, et a fait le voyage entre Québec et la métropole, avec Sir Thomas White, ancien ministre des Finances du Canada, et vice-président de la Banque Canadienne de Commerce, M. Victor Doré, président de la Commission des Ecoles Catholiques de Montréal, et M. Edouard Montpetit, secrétaire-général de l'Université de Montréal.

**Northland**, de la compagnie Clarke Steamship, et a fait le voyage entre Québec et la métropole, avec Sir Thomas White, ancien ministre des Finances du Canada, et vice-président de la Banque Canadienne de Commerce, M. Victor Doré, président de la Commission des Ecoles Catholiques de Montréal, et M. Edouard Montpetit, secrétaire-général de l'Université de Montréal.

**Northland**, de la compagnie Clarke Steamship, et a fait le voyage entre Québec et la métropole, avec Sir Thomas White, ancien ministre des Finances du Canada, et vice-président de la Banque Canadienne de Commerce, M. Victor Doré, président de la Commission des Ecoles Catholiques de Montréal, et M. Edouard Montpetit, secrétaire-général de l'Université de Montréal.

**Northland**, de la compagnie Clarke Steamship, et a fait le voyage entre Québec et la métropole, avec Sir Thomas White, ancien ministre des Finances du Canada, et vice-président de la Banque Canadienne de Commerce, M. Victor Doré, président de la Commission des Ecoles Catholiques de Montréal, et M. Edouard Montpetit, secrétaire-général de l'Université de Montréal.

**Northland**, de la compagnie Clarke Steamship, et a fait le voyage entre Québec et la métropole, avec Sir Thomas White, ancien ministre des Finances du Canada, et vice-président de la Banque Canadienne de Commerce, M. Victor Doré, président de la Commission des Ecoles Catholiques de Montréal, et M. Edouard Montpetit, secrétaire-général de l'Université de Montréal.

**Northland**, de la compagnie Clarke Steamship, et a fait le voyage entre Québec et la métropole, avec Sir Thomas White, ancien ministre des Finances du Canada, et vice-président de la Banque Canadienne de Commerce, M. Victor Doré, président de la Commission des Ecoles Catholiques de Montréal, et M. Edouard Montpetit, secrétaire-général de l'Université de Montréal.

**Northland**, de la compagnie Clarke Steamship, et a fait le voyage entre Québec et la métropole, avec Sir Thomas White, ancien ministre des Finances du Canada, et vice-président de la Banque Canadienne de Commerce, M. Victor Doré, président de la Commission des Ecoles Catholiques de Montréal, et M. Edouard Montpetit, secrétaire-général de l'Université de Montréal.

**Northland**, de la compagnie Clarke Steamship, et a fait le voyage entre Québec et la métropole, avec Sir Thomas White, ancien ministre des Finances du Canada, et vice-président de la Banque Canadienne de Commerce, M. Victor Doré, président de la Commission des Ecoles Catholiques de Montréal, et M. Edouard Montpetit, secrétaire-général de l'Université de Montréal.

**Northland**, de la compagnie Clarke Steamship, et a fait le voyage entre Québec et la métropole, avec Sir Thomas White, ancien ministre des Finances du Canada, et vice-président de la Banque Canadienne de Commerce, M. Victor Doré, président de la Commission des Ecoles Catholiques de Montréal, et M. Edouard Montpetit, secrétaire-général de l'Université de Montréal.

**Northland**, de la compagnie Clarke Steamship, et a fait le voyage entre Québec et la métropole, avec Sir Thomas White, ancien ministre des Finances du Canada, et vice-président de la Banque Canadienne de Commerce, M. Victor Doré, président de la Commission des Ecoles Catholiques de Montréal, et M. Edouard Montpetit, secrétaire-général de l'Université de Montréal.

**M. l'abbé Huneault**, curé de la paroisse, official.

**M. l'abbé Huneault**, curé de la paroisse, official.

**M. l'abbé Huneault**, curé de la paroisse, official.

**M. l'abbé Huneault**, curé de la paroisse, official.

**M. l'abbé Huneault**, curé de la paroisse, official.

**M. l'abbé Huneault**, curé de la paroisse, official.

**M. l'abbé Huneault**, curé de la paroisse, official.

**M. l'abbé Huneault**, curé de la paroisse, official.

**M. l'abbé Huneault**, curé de la paroisse, official.

**M. l'abbé Huneault**, curé de la paroisse, official.

**M. l'abbé Huneault**, curé de la paroisse, official.

**M. l'abbé Huneault**, curé de la paroisse, official.

**M. l'abbé Huneault**, curé de la paroisse, official.

**M. l'abbé Huneault**, curé de la paroisse, official.

**M. l'abbé Huneault**, curé de la paroisse, official.

**M. l'abbé Huneault**, curé de la paroisse, official.

**M. l'abbé Huneault**, curé de la paroisse, official.

**M. l'abbé Huneault**, curé de la paroisse, official.

**M. l'abbé Huneault**, curé de la paroisse, official.

**DEMANDEZ à toute ménagère experte quel est à son avis le meilleur savon à laver, et elle vous répondra probablement: "Mais, le Comfort, naturellement."**  
Le Savon Comfort a été l'ami des ménagères canadiennes pour plus de cinquante ans. Vous le trouverez tout aussi bon et gâche point dans l'eau et est bon marché.

# Nouvelles du Magasin Bryson-Graham

## RABAIS POUR L'ÉCOULEMENT

Voici quelques-unes des occasions des VENTES de JUILLET pour les achats économiques. Visitez le magasin et voyez les nombreuses autres aubaines de l'écoulement.

**Services à Diner de 97 Morc. à Un Tier d'Escompte**  
Ces services à diner offerts en vente dans cet écoulement sont de semi-procédure anglaise de bonne qualité, de poteries anglaises réputées—Johnson Bros. et Meakin's.

LOT 1 Services à Diner de \$26.95, pour	LOT 2 Services à Diner de \$22.50, pour
<b>\$17.95</b>	<b>\$14.95</b>

Bryson-Graham — Au Sous-sol

**ATTRAYANT RAYON A DRAPERIES**  
Pour écouler, **98c** Régulier \$1.75 la verge.

En fascinantes dispositions rayées et fleuries, ce rayon à draperies est de qualité durable et très attrayant pour draperies de vivants et salles à manger. 50 pouces de largeur. A bas prix pour l'écoulement de Juillet. La verge, 98c.

Bryson-Graham — Au Deuxième Etage

**Couvertes de Flanellette de Bonne Qualité**  
Couvertes de flanellette de qualité épaisse, d'un beau fini souple à riche poil. Grandeur de lit double, se présentent en blanc ou gris avec bordure dans les teintes de rose ou bleue. Prix de Vente de Juillet, la paire, **\$2.19**

**ATTRAYANTES NAPPE DE TOILE**  
Faites de toile de qualité de choix en un fini lavé, ces nappes se présentent en chics dispositions à centre rond et bordure carrée. Dimensions 66 x 66 pou. Il y a dix dessins au choix. Au prix très spécial pour la Vente de Juillet, chacune **\$3.19**

**DRAPS WABASSO DE QUALITE**  
Faites de tissu Wabasso très fin, de texture serrée, ces draps ont un beau fini toile et de qualité supérieure appropriée aux initiales. Garanties donner entière satisfaction. Grandeur 80 x 99 pouces. Prix de Vente de Juillet, la paire, **\$3.85**

Bryson-Graham — Au Rez-de-chaussée

**Robes d'Été**  
pour Dames et Jeunes Filles

Pour écouler, vendredi, à **\$1** Rég. \$2.95 à \$3.95

Un assortiment d'à peu près soixante-dix attrayantes robes d'été à un prix qui les écoulera promptement. Par conséquent, ne manquez pas de venir à 9 heures, vendredi.

Dans l'assortiment se trouvent des robes de rayon de qualité en chics teintes pastel et blanches; robes de soie unie en diverses teintes, et robes de fascinantes soies imprimées. Toutes les grandeurs 14 à 42 dans le lot, mais pas en chaque tissu ou teinte. Votre choix, vendredi, chacune, \$1.

Pas de Commandes C.O.D., ni par Téléphone, Pas d'Echanges

Bryson-Graham — Au Deuxième Etage

**PEINTURES de Bonne Qualité à Bas Prix**  
Voici deux séries de peintures que nous avons en un bon assortiment de couleurs appropriées à l'intérieur et l'extérieur — des marques qui satisfont en fait de rapidité de couverture, fini et de durabilité. La grande demande soutenue pour ces marques est une preuve de leurs qualités. Prix comme suit:

Marque "Red Label" 59c la pinte	Marque "Armor" 75c la pinte
---------------------------------	-----------------------------

1/2 gal. \$1.40 Gal. \$2.75 B.G.—Rayon de la Peinture

**Tapiserie de Haute Qualité**  
Pour écouler, le rouleau simple **23c**  
Valeurs courantes jusqu'à 65c

Attrayantes tapisseries en une variété de fascinants dessins comportant un choix pour vivants, salles à manger, passages et chambres à coucher.

De la tapisserie de qualité de choix offerte à prix qui vaut la peine d'en acheter pour les besoins futurs, si vous ne profitez pas de décorner tout de suite.

B.G. — Au Sous-sol

**Souliers Sportifs pour Dames**  
Réguliers jusqu'à \$5.95 Pour écouler à **\$2.95**

Voici pour les dames qui désirent se procurer de chics souliers sportifs pour les activités estivales une aubaine qui permet d'acheter de la haute qualité en réalisant une très appréciable épargne.

Dans l'assortiment se trouvent d'attrayants souliers Gillie à lanières dans les combinaisons de noir et blanc et brun et blanc—ceux-ci sont les souliers avants pour spectateurs aux événements sportifs; et divers genres de fascinants souliers sportifs à semelles de caoutchouc, pour le golf, le canotage, le camping, etc.

Largeurs A à C et 3 à 7 dans le lot. Une bonne quantité au choix. Pour écouler, la paire, \$2.95.

**Bottines de Course pour Garçons**  
300 paires de bottines de course de duck brun épais en style de couc blucher, avec semelles épaisse de caoutchouc à garniture et renfort à caoutchouc brun. Pointures 11 à 13 et 1 à 5. Prix d'écoulement de Juillet, la paire, **65c**

**Souliers d'Été pour Enfants**  
Souliers sandales de cuir verni pour bébés, avec semelles de cuir chromé et talons de caoutchouc, légers et appropriés aux pieds des enfants et séries de classées d'oxfords durables de jeu pour enfants, avec semelles Fanco et talons de caoutchouc, dans les teintes de noir et brun. Pointures pour bébés, de 1 à 7; pointures pour enfants, 6 à 9. Pour écouler, la paire, **69c**

Bryson-Graham — Au Rez-de-chaussée

**RECORD TIRES**  
\$4.20 up

**DUNLOP CONSTRUCTION CABLES CORDES**  
Absolument Garantis

Ces PNEUS RECORD sont garantis de la qualité DUNLOP à Câbles Corchés, aux plus bas prix! Prix jusqu'ici incroyables pour des pneus fabriqués suivant les protocoles qui ont fait des Pneu Dunlop le choix de tous ceux qui détiennent des records mondiaux de vitesse!

Jamais on ne vous a offert des pneus d'une si grande valeur à de si bas prix.

Les Pneu RECORD DUNLOP sont garantis sous des valeurs sensationnelles.

Grandeur	Prix
30 x 3 1/2	\$4.20
28 x 4 1/2/21	5.20
28 x 4 1/2/20	6.15
28 x 4 1/2/21	6.25
28 x 4 1/2/19	7.70
28 x 4 1/2/20	7.90
28 x 5 00/19	8.25
30 x 5 00/20	8.40

Chambres à Air marque DUNLOP RECORD, 85c et plus.

**DUNLOP CABLE CORD TIRE**  
LES PNEUS DUNLOP peuvent être achetés suivant notre MODE DU CLUB BRAYSON

Consultez-nous à ce sujet, par versements échelonnés

B.G.—Au Rez-de-chaussée.

# Assurez-vous contre la PERTE TOTALE du revenu provenant de votre travail

**Confederation Life Association**  
annonce des Nouveaux Bénéfices en cas d'Incapacité prévoyant les avantages suivants:

Si, avant d'avoir atteint l'âge de 55 ans (hommes), ou de 50 ans (femmes), l'assuré est frappé d'incapacité totale à la suite d'un accident ou d'une maladie, les bénéfices suivants (pour une police de \$10,000), seront payables après six mois d'incapacité totale continue, et durant le cours de l'incapacité:

- \$100 par mois durant 50 mois;
- \$50 par mois durant les 100 mois suivants;
- \$10,000 en espèces à la fin du 150<sup>e</sup> mois;
- L'exonération du paiement de toutes les primes échéant au cours de la période du versement de l'indemnité en cas d'incapacité.

Si l'assuré vient à mourir au cours de la période de 150 mois, le produit de la police sera payé sans aucune déduction au titre des versements faits par suite d'incapacité.

Les valeurs garanties et les dividendes acquis ne seront nullement affectés par le versement de la rente mensuelle durant l'incapacité.

Remplissez le coupon ci-dessous, et vous recevrez tous renseignements sur cette méthode moderne de vous assurer contre la perte totale du revenu provenant de votre travail.

Confederation Life Association, Toronto, Canada.  
Nom .....  
Occupation .....  
Adresse .....

# Confederation Life Association

Siège Social Toronto

Il est très important d'observer une discipline sévère. Des actions séparées sont autant de coups de feu en l'air; seule l'action concertée et méthodique peut nous conduire au but de nos efforts.

MGR BELIVEAU.

# LE DROIT

"L'AVENIR EST A CEUX QUI LUTTENT"

CALENDRIER

VENDREDI, 15 JUILLET 1932 — 197<sup>e</sup> jour de l'année  
Lever du soleil 4:19 — Coucher de la lune 8:25  
Coucher du soleil 7:49 — Coucher de la lune 1:15

QUARANTE-HEURES  
Vankleek Hill, 13, 14 et 15 juillet; Fallowfield, 14, 15 et 16 juill.  
FETE DU JOUR — S. Henri, empereur.

Journal indépendant en politique et totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie.

Fondé le 27 mars 1913

Publié par le Syndicat d'Ouvres Sociales (Liée)  
SIEGE SOCIAL: 98, RUE GEORGES.

Services télégraphiques:  
PRESSE ASSOCIEE ET PRESSE CANADIENNE

Correspondants dans les principales villes et les campagnes.

Membre de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens.

ABONNEMENTS

Canada	Quotidien	\$5.00	Etats-Unis	\$ 7.00
Ottawa, par poste	Union Postale	\$6.00		\$10.00
Canada	Hédomadaire	\$1.50	Etats-Unis et Union Postale	\$2.50

OTTAWA, LE JEUDI, 14 JUILLET 1932

## Le domaine des faits

Ce sera le domaine dans lequel évoluera la conférence économique. — Deux obstacles: l'éparpillement des placements anglais à l'étranger et notre récent développement industriel.

Entre les conférences impériales du passé et celle dont les assises s'ouvriront dans une semaine il existe une différence fondamentale. Alors que depuis un certain nombre d'années on s'était surtout intéressé aux questions d'ordre constitutionnel chaque fois que les hommes d'Etat de l'Empire se rencontraient, on étudiera principalement ici les problèmes qui relèvent de l'économique. C'est du moins le but avoué de la conférence. Est-ce à dire qu'on ne cherchera pas à entraîner les Dominions dans quelque projet d'immigration britannique ou de défense impériale, nous n'en sommes pas très certains. Une chose nous semble déjà acquise. Cette fois, on ne fera pas vibrer comme auparavant la corde du sentiment. L'Angleterre oublie ce qu'elle prétendait avoir accompli pour nous. Et nous sommes d'avis que somme toute nous ne lui devons pas grand-chose. Au début on a tenté de revenir sur ces lieux communs. M. J. B. MacLean, journaliste d'un demi-siècle d'expérience et dont les sentiments impérialistes ne peuvent pas être mis en doute, a publié une série de quatre longs articles dans le *McLean's Magazine*, dans lesquels il a fait bonne justice de cette fausse sentimentalité. Nous retombons bel et bien dans le domaine des faits.

Ce que nous voulons vendre.

Le Canada, malgré l'échec d'il y a deux ans, est bien décidé à tenter un nouvel effort pour détourner à son profit le plus grand marché du monde. L'*Actualité Economique* publiait ces jours derniers une étude très en point sur les difficultés que présentent les besoins divergents de la Grande-Bretagne et de notre pays.

À la liste des marchandises admises en franchise en Grande-Bretagne, écrivait le rédacteur, figurent nombre d'articles que le Canada produit et qu'il a absolument besoin d'exporter. Mentionnons, entre autres, la pâte de bois et le papier. Il s'agit ici d'un produit que l'Angleterre ne fabrique qu'en petite quantité, mais dont elle fait une grosse consommation et un gros commerce, et dans la fabrication duquel elle est intéressée hors de chez elle et hors de l'Empire. De puissants intérêts ont dû s'agiter pour obtenir l'inscription du papier à la liste libre. Il ne faut pas douter que les mêmes intérêts ne négligeront aucun moyen d'empêcher que la préférence ne nous soit accordée. Or, nous le répétons, cet article est de primordiale importance pour le Canada. Il y a aussi le blé. Il fait l'objet d'un contingentement dont le seul résultat a été de laisser les choses à peu près en place. — Mince avantage! La conférence d'Ottawa nous en procurera-t-elle de plus appréciables? La Grande-Bretagne possède dans d'autres pays producteurs de blé, en Argentine notamment, des intérêts dont la préservation l'obligera à peser à la balance de précision les faveurs qu'elle nous accordera sur cet article. Nous exportons encore en Grande-Bretagne de la viande, actuellement admise libre de droits. Nous ne bénéficions donc sur ce produit d'aucune préférence. Mais les éleveurs britanniques, partant du principe que, dès qu'un pays institue la protection, il doit l'étendre à toutes les classes de producteurs, insistent auprès des pouvoirs publics pour que le marché britannique leur soit réservé. Mais comme l'Angleterre ne produit qu'une toute petite partie des viandes qu'elle consomme, il y a chance qu'elle accorde la préférence aux nôtres... si elle n'en est pas empêchée par le souci de protéger ses intérêts dans certains pays extra-impériaux, grands producteurs de viande. Nous tournons en rond. La Grande-Bretagne, poussée d'ailleurs par les exigences de sa situation géographique, a tellement dispersé ses placements à travers le monde, afin d'assurer la fructification de ses capitaux et surtout de se ménager des débouchés et des sources d'approvisionnement, qu'elle se voit aujourd'hui dans la quasi-impossibilité d'accorder à ses Dominions la préférence qu'ils demandent.

Ce que l'Angleterre veut exporter.

Nous avons, à diverses reprises, exprimé la même opinion. Et nous sommes heureux de trouver sous la plume d'un économiste averti, semblable confirmation. Si l'Angleterre hésite avant de nous accorder les concessions que nous lui demandons, le Canada, de son côté, ne sera pas prêt à lui ouvrir toutes grandes les portes de son marché domestique. Le charbon et le fer ont fait l'étonnante prospérité anglaise. L'Angleterre a été en mesure, dès le début du siècle de la vapeur, de fournir au monde la houille noire, ce qui l'a obligée de construire une marine marchande et d'établir un commerce de courtage. Elle a organisé une industrie sans égale pendant de longues années. Industrie métallurgique, industrie textile et industrie de la chaussure, voilà ce que la Grande-Bretagne veut sauvegarder aujourd'hui.

Elle désire tout d'abord nous vendre du charbon. Mais nous en produisons déjà un peu et nous importons le reste des Etats-Unis qui nous achètent, à leur tour, des métaux et de la pulpe. Retirerons-nous nos commandes des Etats-Unis que ceux-ci seraient en mesure d'user à notre égard de mesures de représailles en s'approvisionnant ailleurs de papier à journal. Si nous importons, en grandes quantités, les produits métallurgiques britanniques, que deviendrait l'industrie des produits maritimes qui se plaint volontiers des mauvais traitements dont elle est l'objet? Quant à l'industrie textile, il faut distinguer, comme le dit l'*Actualité Economique*, entre l'industrie de la laine et celle du coton. La première est destinée chez nous à un bel avenir si nous la protégeons adéquatement: ce serait folie que de la tuer au bénéfice des lainages anglais. — L'industrie du coton canadienne tire sa matière première de l'étranger. Tout en étant un bel organisme industriel elle ne mérite pas autant nos sympathies que sa soeur, l'industrie de la laine. Mais la *Montreal Cottons* et la *Wabasso Cottons* ont, paraît-il, des amis dans le cabinet canadien. C'est un gros argument contre l'industrie anglaise. De son côté notre industrie de la chaussure a droit à tous nos égards. Elle a pris de l'importance. Si elle n'est pas aussi prospère qu'elle devrait l'être, c'est à cause principalement de la concurrence que lui fait la chaussure anglaise.

Que résultera-t-il de la conférence?

S'il en est ainsi, direz-vous, comment voulez-vous que la conférence donne des résultats appréciables? Si les intérêts majeurs du Royaume-Uni viennent en conflit avec les nôtres n'est-il pas déjà écrit que les assises impériales aboutiront à une faillite?

Lors même que les accords qui seront conclus à la conférence ne nous permettront de vendre qu'une partie de nos surplus de blé et de pulpe, ce sera beaucoup. La conférence n'aura pas été inutile.

Léopold RICHER.

## Au Jour le Jour

Contre l'immodestie

Les précieux conseils de Son Exc. Mgr J.-M.-R. Villeneuve, O. M. I., Archevêque de Québec, relativement aux costumes et aux habitudes des baig'ars portent leur fruit.

Ces jours-ci une municipalité de la Province de Québec édictait des règlements sévères contre ces personnes qui ne rougissent pas d'arperter la rue en costumes de bains.

Les laes nombreux qu'avoisinent nos grands routes et qu'encombrant les Laurentides sont terribles de spectacles dégoûtants. Et les voyageurs honnêtes qui sortent des villes pour refaire leur santé dans ces voyages d'agrément voudraient que les municipalités adoptent des mesures sévères contre ceux et celles qui ont ainsi perdu le sens de la pudeur.

L'exemple de la municipalité dont nous louons le geste est à suivre. La bonne renommée de nos campagnards a tout à y gagner.

Th. V.

Chez M. Bennett

Les Fermiers-Unis de l'Ontario et l'U. C. des cultivateurs du Québec enverront une délégation auprès de l'honorable R. B. Bennett pour y exposer les besoins de l'agriculture dans les deux provinces voisines, avant que s'ouvre la conférence économique impériale. L'entrevue doit avoir lieu samedi.

Les principales industries canadiennes ont exposé leurs vues au gouvernement. L'agriculture de l'Ouest, depuis longtemps organisée, en a fait autant. Restait à quelqu'un de prendre en main la cause des cultivateurs ontariens et québécois. Les Fermiers-Unis et l'Union catholique des cultivateurs du Québec s'en chargent.

L'agriculture ontarienne et québécoise peut être certaine que ses espoirs en la prochaine conférence économique d'Ottawa seront fort bien présentés par la délégation conjointe qui s'achèvera avec le premier ministre du Canada samedi.

Cette coopération des Fermiers-Unis de l'Ontario et de l'Union catholique des cultivateurs du Québec laisse prévoir pour l'avenir une action commune chaque fois qu'il sera question de défendre, en dehors du terrain politique, les intérêts propres à la classe agricole de l'Ontario et du Québec.

L'union fait la force. C'est plus que jamais le temps de le répéter.

Ces concours

On entend de temps en temps parler des concours que l'Association d'Education des Canadiens français du Manitoba a institués pour promouvoir l'enseignement de la langue française dans leurs écoles.

Lors du récent congrès de cette association, son président a donné les progrès et les conditions de succès de ces concours.

Ces examens remontent à 1923. A venir jusqu'à maintenant, voici le nombre de paroisses, d'écoles et de concurrents qui y ont participé:

Année	Paroisses	Ecoles	Concurrents
1923	20	44	642
1924	24	54	1.240
1925	37	88	1.453
1926	36	82	1.551
1927	39	77	1.641
1928	40	86	1.722
1929	43	91	1.765
1930	43	98	1.981
1931	40	88	2.154
1932	41	98	2.323

Si le nombre des paroisses reste stationnaire à peu près depuis 1927, celui des écoles est à la hausse, non moins que celui des concurrents. C'est déjà un beau résultat.

Il y a encore, cependant, comme le président de l'Association le signalait à son récent congrès, 1.100 enfants qui pourraient prendre part à ces concours et qui ne le font pas. C'est près d'un tiers.

Souhaitons que, un jour, tous comprennent les bienfaits de ces concours, rien autre chose qu'un examen complet sur le programme de l'Association. Coopérer avec elle sur ce point, c'est permettre à ce vaillant défenseur de l'influence française et catholique sur le terrain scolaire au Manitoba d'y maintenir cette double influence pour le plus grand bien des nôtres là-bas.

C. L. H.

## Une poursuite de \$15.000 contre le pompier MacRostie

SUITE DE L'ACCIDENT D'AUTO QUI COÛTA LA VIE DU POMPIER EDOUARD LACROIX

Par l'entremise de M<sup>re</sup> E. P. Gleason, Mme Edouard Lacroix a déposé hier au Palais de Justice un bref de poursuite de 15.000 dollars, pour la mort de son époux, le pompier Edouard Lacroix, qui a été tué dans l'automobile du pompier Lorne MacRostie le 21 juin.

Le bref de poursuite est déposé contre MacRostie, chauffeur de l'auto, au nom de Mme Lacroix et de ses enfants.

La poursuite allègue négligence de la part de MacRostie. Ce dernier perdit contrôle de son auto près de St-Eustache, P. Q., pendant que le groupe de pompiers était en route pour la métropole où ils devaient

assister aux funérailles du chef Raul Gauthier, des pompiers de Montréal.

## L'ouverture du terminus de la Cie T. & N. O.

PERSONNAGES DISTINGUES EN ROUTE POUR MOOSONEE, POUR L'INAUGURATION

Le lieutenant-colonel L.-T. Martin, d'Ottawa, vice-président du chemin de fer Témiscamingue et Nord-Ontario, est parti hier soir pour assister à l'ouverture officielle de Moosonee, le nouveau terminus de la T. & N. O. Railway sur la Baie James. Il était accompagné de l'hon. F. R. Latchford, juge en chef de la Cour Supérieure d'Ontario; de M. J. W. Pugsley, représentant le ministère des Chemins de fer et canaux au fédéral; M. P.-A. Labelle, de Hull, représentant la Com-

mission des Chemins de fer; M. D. P. Cruikshank, président du Board of Trade d'Ottawa; MM. E. Norman Smith et S. G. McClenaghan d'Ottawa.

Le colonel Martin et les autres délégués sont partis à 8 heures hier matin de North Bay pour se rendre à Moosonee. Le train était précédé d'un autre convoi portant l'hon. George S. Henry, premier ministre d'Ontario; M. George W. Lee, président du T. & N. O., et plusieurs autres résidents en vue de Toronto et de l'ouest d'Ontario.

Le groupe d'Ottawa a arrêté à plusieurs endroits intéressés, entre autres le Canyon Abitibi.

L'ouverture officielle de Moosonee aura lieu à 10 heures demain matin. Les principaux orateurs seront l'hon. Henry, le juge Latchford et l'hon. E. C. Drury, ancien premier ministre d'Ontario. La cérémonie sera irradiée.

Les visiteurs reviendront à Ottawa pour samedi, après avoir visité les points intéressants de la région de Moosonee.

## Le 40ième Anniversaire du THÉ "SALADA"

Depuis 40 ans SALADA est le nom connu de tous pour désigner le thé par excellence. Les prix actuels sont les plus bas depuis 15 ans.

PROVOST & ALLARD, distributeurs pour Ottawa.

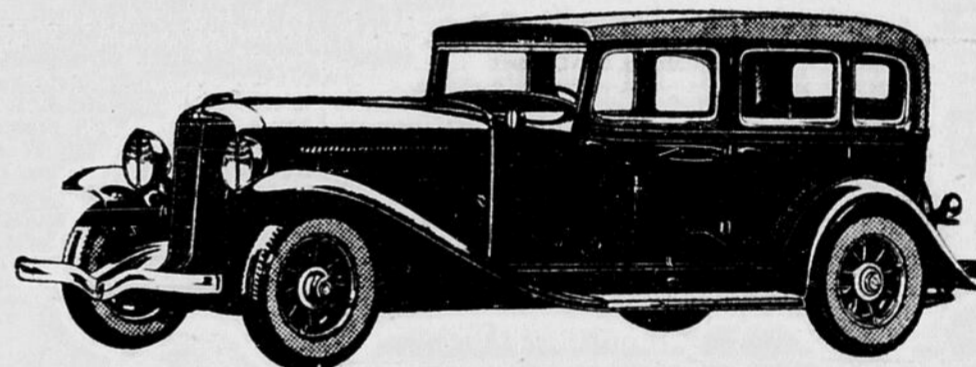
Il démissionne

Chester Walters, commissaire de l'impôt sur le revenu, a remis sa démission de ce poste. Il est probable que M. Walters demeurera ce pendant fonctionnaire dans le ministère du Revenu National.

# Où ailleurs votre argent peut-il acheter plus?

Comparez la QUALITÉ avec celle des Autos à Prix Plus Coûteux et Comparez le PRIX avec celui des Quatre et Six aux Plus Bas Prix

—COMPAREZ ce que vous OBTENEZ en QUALITÉ



## AUBURN

Huit Droit, 100 Chevaux-vapeur

## Aussi BAS

que **\$1345**

LIVRE avec équipement complet RIEN DE PLUS A PAYER

SEDAN 5 places à 4 portes. **\$1395** Livré à OTTAWA Rien de plus à payer.

Ne confondez pas ces prix avec les prix f. à b. à l'usine. Ces prix sont les prix livrés chez vous en cette ville—rien de plus à payer—rien de plus à ajouter.

## ÉPARGNEZ

JUSQU'À

**\$1600**

Votre Auto Usagé Aussi Bon que du Comptant

La plupart des autos usagées égaleront ou même excéderont le premier versement à compte.

Paiement à compte aussi bas que \$450.00

160 Chevaux Vapeur **DOUZE**

Empattement de 133 pc. Nouveau châssis d'un bout à l'autre. Monture X indéformable. Roulement libre L.G.S. avec transmission maillée, silencieuse et constante. Amortisseurs de choc ajustables. Starlix. Lubrification du châssis automatique Bijou. Freins hydrauliques. Pneus six brins.

FUT COTÉ à \$2,800

Maintenant - \$1,958

ROULEMENT LIBRE SUR TOUS LES MODELES

Tous les Modèles de Pratique "8" et "12" comporte le

## Dual Ratio

Pas un autre auto n'a cette amélioration nouvelle et très avancée. Songez donc à l'agrément de vous promener à 60 miles à l'heure avec un effort de moteur et une consommation d'essence de seulement 40 miles à l'heure. Le Dual-Ratio permet cela, produisant une douceur inconnue jusqu'ici dans tout automobile. Il épargne l'usure de toutes les parties mobiles, et prolonge la durée de tout l'auto. Pour dépasser les autres autos dans le trafic ou pour monter les côtes sans effort du moteur vous mettez le Dual-Ratio à "Low". Mais pas n'est besoin de mettre votre moteur continuellement en vitesse, comme dans les autres autos, lorsque vous atteignez les routes de niveau et la campagne libre — vous mettez simplement le Dual-Ratio à "High". Alors l'auto va en vitesse mais le MOTEUR SE REPOSE.

Nouveaux prix livrés ici pour tous les modèles. 8-100: Coupé \$1345; Brougham \$1366; Sedan \$1395; Cabriolet \$1423; Phaéton Sedan \$1493; Speedster \$1498; 7 passagers, Sedan \$1565. 8-100 Custom: Coupé \$1497; Brougham \$1526; Sedan \$1567; Cabriolet \$1568; Phaéton Sedan \$1649; Speedster \$1661; 7-passagers, Sedan \$1754. 8-100 Custom (6 roues de fil de fer): Coupé \$1593; Brougham \$1631; Sedan \$1664; Cabriolet \$1666; Phaéton Sedan \$1750; Speedster \$1761; 7-passagers, Sedan \$1855. 12-160: Coupé \$1958; Brougham \$1985; Sedan \$2030; Cabriolet \$2024; Phaéton Sedan \$2273; Speedster \$2233. 12-160 Custom: Coupé \$2276; Brougham \$2305; Sedan \$2359; Cabriolet \$2349; Phaéton Sedan \$2440; Speedster \$2417. 12-160 Custom (6 roues de fil de fer): Coupé \$2384; Brougham \$2415; Sedan \$2457; Cabriolet \$2458; Phaéton Sedan \$2549; Speedster \$2522. Ces prix comportent l'équipement complet.

DISTRIBUTEUR:

# PAQUIN MOTOR SALES

Téléphone RIDEAU 3000

245-247, RUE RIDEAU

Téléphone: RIDEAU 3001

CREME GLACEE  
**Ottawa Dairy**  
Délicieuse et Appétissante  
Appelez Q. 161

A PROPOS DU SALAIRE

On a vu dernièrement que la direction des Chemins de fer nationaux avait décidé de réduire dans une certaine proportion les salaires de ses employés gagnant plus de cinq mille dollars. C'est une mesure qui ne peut qu'être approuvée en ces temps difficiles.

Cinq mille dollars, c'est un chiffre et s'il est des salariés qui doivent être appelés à faire des sacrifices pour permettre à leurs patrons de faire face à la dépression, ce sont bien ceux qui gagnent annuellement beaucoup plus qu'il n'en faut pour vivre convenablement.

On peut sans inconvénient pour soi-même et pour les siens réduire ses dépenses de luxe, diminuer un haut train de vie.

Mais quand il s'agit des salaires à peine suffisants ou manifestement insuffisants, c'est autre chose.

C'est ainsi qu'on apprend avec regret que des compagnies réduisent encore davantage des rémunérations déjà basses.

On dit bien que le coût de l'existence a passablement baissé. C'est vrai. Mais il faut aussi se rappeler que, même aux plus beaux jours de la prospérité, la moyenne des salaires des ouvriers était de moitié inférieure à ce qu'il en coûtait pour pouvoir vivre raisonnablement.

La politique de la baisse des salaires comme moyen de remédier au malaise économique prête facilement à des abus et l'on peut être moralement certain qu'elle en a fait commettre en ces deux dernières années. Et elle ne doit pas encore avoir dit son dernier mot. Tellement les employeurs sont enclins à profiter d'une crise pour déléster leurs frais de main-d'œuvre. Tout comme les ouvriers du reste sont poussés à tirer de circonstances favorables pour faire relever indûment leurs salaires. D'un côté comme de l'autre, il est bien difficile de ne pas écouter les suggestions et les dictées de l'égoïsme qui fait le fond de la nature humaine.

Pour l'heure cependant ce sont les patrons qui ont beau jeu. A en croire certains ils peuvent payer pour ainsi dire les salaires qu'ils veulent, étant donné le chômage, la surabondance sans précédent peut-être de la main-d'œuvre et la concurrence que se livrent eux-mêmes les ouvriers, dont plusieurs sont toujours prêts à s'offrir au rabais. On affirmera même qu'il vaut mieux pour un travailleur de gagner peu, très peu, que de rester sans ouvrage.

Reste à voir si l'on agit avec justice, dans tous les cas. Même si l'on agit toujours dans le sens de ses propres intérêts en payant mal ses hommes, quand on peut et devrait faire mieux. Il y a telle chose qu'un pouvoir d'achat plus ou moins bien réparti dans la masse et qui a sa répercussion sur toute la vie économique, ainsi qu'on le voit en toute évidence de nos jours.

En tous cas, nous citons avec plaisir les magnifiques et courageuses paroles que vient de prononcer sur le salaire, au cours d'une conférence à Montréal, le ministre du travail à Québec, M. J.-C. Arcand.

Après s'être péremptoirement prononcé en faveur de la journée de huit heures afin de favoriser plus de gens dans la distribution du travail disponible, M. Arcand dit: "Je ne crains pas d'aborder un sujet connexe à la durée du travail: celui du salaire. Même en temps de crise, il n'est pas permis d'entretenir de fausses conceptions du salaire. Celui-ci n'est pas une marchandise quelconque, même s'il est soumis à la loi de l'offre et de la demande. Le salaire est le seul moyen naturel pour l'employé ou l'ouvrier d'assurer sa subsistance et celle de ses siens. Il doit donc rester à un niveau décent, qui est à la fois précisé par le coût de la vie et la valeur des services rendus. Sa fixation ne doit pas être purement arbitraire, mais bien plutôt s'inspirer de règles morales sûres.

"Beaucoup de gens déclarent que les salaires doivent être réduits et réduits encore. S'ils sont démesurément élevés, je veux bien admettre. Mais s'ils n'ont rien d'excessif, est-ce sage? Le salaire est une commodité, un produit de base pour ainsi dire. Ne s'en prive-t-on pas au désastre de voir baisser le prix des commodités ou matières premières, telles que le blé, le cuivre, l'étain, le bois, etc.? Ne lie-t-on pas le retour à la prospérité à l'augmentation du prix de ces produits basiques? Alors, pourquoi ne pas traiter le salaire de la même façon et souhaiter sa stabilisation ou son relèvement qui créent un pouvoir d'achat correspondant? Je livre ces quelques remarques à la réflexion des employeurs et des financiers. Puissent-elles jeter un peu de lumière sur un problème épineux". (Le Devoir, 12 juillet.)

Henri LESSARD

Sympathies à la famille Bertrand

Requies à l'occasion de la mort de Albert Bertrand, fils de 19 ans, de M. et Mme Benjamin Bertrand, 34 rue Montmorency, qui s'est noyé accidentellement samedi dernier au lac Leamy. Les funérailles ont eu lieu lundi. Outre ses parents, le défunt laisse deux sœurs, Mmes Emilie Mongeon (Yvette) et Florian Mongeon (Laurence).

La famille remercie bien sincèrement tous ceux qui lui ont exprimé leurs sympathies par des fleurs, bouquets spirituels, messages, visites à la maison ou l'assistance aux funérailles.

Fleurs: couronne, la famille Gauvreau. Bouquets spirituels: Mme Chevrier, Quyon, Mme Gauvreau, la famille Benoit, Flore Gauvreau, A. Montfils, Bertha Gauvreau, Albert Latulippe, Béatrice Gauvreau, Fabiola Gauvreau. Télégramme: Joseph Gauvreau, de Sudbury.

Contrat des blocs et de la brique

Les entrepreneurs David Joanisse et Albert St-Georges ont obtenu le contrat pour poser les blocs de scorie et la brique à l'hôtel que construit M. Alphonse Moussette sur le chemin de Chelsea. L'entrepreneur général est H. Dagenais. La plomberie et le système de chauffage seront installés par W.-D. St-Cyr.

ANTALGINE

ANTALGINE n'est pas un médicament simple, mais une prescription spécialisée par un pharmacien chimiste, ayant 25 années d'expérience.

ANTALGINE contient deux principes actifs, un coarctant et un adjuvant, c'est une prescription secondum artem.

ANTALGINE est inoffensive et très efficace pour soulager les douleurs quelle qu'en soit la cause: maux de tête, de dents, d'oreilles, la grippe, migraines, névralgie, lumbago, rhumes et douleurs périodiques.

ANTALGINE est sous forme de capsules plus solubles que les tablettes, partant d'une action plus prompte. En vente partout, 25c la boîte de 12 capsules.

A. R. FARLEY, Ph.C., Hull

Funérailles de Mme H. Soublière

Un nombreux cortège de parents et amis a conduit hier matin à sa dernière demeure la dépouille mortelle de Mme Henri Soublière, paroissienne hautement estimée de St-François d'Assise, décédée dimanche à l'âge de 51 ans à sa résidence, 112, avenue Baywater.

Le service funèbre a été chanté à 8 heures à l'église St-François d'Assise. Le R. P. Euchariste, O.M. Cap., curé, officiait. Il était assisté des RR. PP. Lucien et Ronald, O.M. Cap., comme diacre et sous-diacre. La chorale paroissiale, dirigée par le R. P. Paul, O.M. Cap., fit le chant.

Le cortège funèbre a quitté la demeure mortuaire à 7 heures et 45 pour se rendre à l'église et l'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

Conduisaient le deuil, M. Henri Soublière, époux de la défunte; MM. Théodore et Edmond Lalonde, ses frères; MM. Joseph, Emery, Théophile et Anatole Soublière, M. Louis Nézan et M. J.-A. Verdon, ses beaux-frères; MM. Roland et Bernard Lalonde, Roger et Maurice Soublière, ses neveux; le professeur Eugène Leduc, cousin. On remarquait aussi dans le cortège M. E.-C. Desormeaux et plusieurs autres.

Parmi les nombreuses offrandes mortuaires et témoignages de sympathie reçus par la famille en deuil, on remarque les offrandes des employés de la Round House du C.P.R. de la Fédération des Femmes Canadiennes-françaises, des Enfants de Marie et de la chorale de St-Gérard, des Enfants de Marie de St-François d'Assise, et de la Fraternité des Dames Tertiaires.

La défunte laisse pour pleurer sa perte, outre son époux, M. Henri Soublière, employé du C.P.R., quatre filles, Yvette, Marguerite, Léona et Henriette; deux frères, M. Théodore Lalonde, d'Ottawa, et M. Edmond Lalonde, de Hull.

Le "Droit" réitére à la famille en deuil l'expression de ses plus vives condoléances.

ACHILLE COUTURE OPTICIEN

51, rue Principale, Hull. Les mardis et jeudis soirs, par appointment.

Sher. 2548 - ou - Sher. 1844

Enfant morte de brûlures

IL S'ETAIT EBOUILLANTE LUNDI APRES-MIDI. — AGE DE 13 MOIS

M. et Mme A. Creight, rue Notre-Dame, ont eu le douleur de perdre accidentellement leur enfant de 13 mois, Pierrette. L'enfant est décédée hier après-midi après s'être ébouillantée lundi après-midi. On rapporte que le bébé tira sur un fil électrique relié à une chaudière sur laquelle était un vase d'eau bouillante. Le fil s'embarassa dans le manche du vase, qui fut renversé sur l'enfant. Celle-ci fut mortellement brûlée.

Le corps a été amené à la morgue Gauthier hier soir où le coroner J. Isabelle a décidé, après renseignements, qu'il n'y avait pas lieu de convoquer un jury. On se trouve en présence d'un pur accident.

Vie Syndicale

Exécutif du Conseil Central. Les Officiers du Conseil Central siègent ce soir en assemblée régulière, à 8 h. 15 à la Bourse du Travail. Avis aux intéressés.

Imprimeurs-Relieurs. Le Syndicat des Imprimeurs-Relieurs a siégé, hier après-midi, au Secrétariat. La Fédération de l'imprimerie du Canada nous annonce la tenue du Congrès annuel, à Sherbrooke, le samedi, 6 août prochain.

Union des Manoeuvres, Inc. L'assemblée a été tenue hier soir. La salle des délibérations est presque remplie. Il y a rapport du Comité Exécutif. Ce rapport recommande que tous les membres commencent à travailler après le vingt du mois, ne soit obligé que de verser sa taxe d'entrée, sans payer le mois courant. Il n'y aura pas de délégué au Congrès de la C. T. C. C. en raison de la crise économique et financière. L'agent d'affaires présente rapport des activités de la quinzaine. Le Délégué A. Paquette présente un magnifique rapport du dernier Conseil Central. Ce rapport a mérité au délégué Paquette les félicitations de l'assemblée. Avis de motion a été donné pour procéder aux élections annuelles, le 27 courant. L'audition des livres devra être faite à cette date. L'Union achète un livre de tirage des Pompiers de Hull. L'agent d'affaires est chargé

UNE DIZAINE D'INCURABLES SERONT RECUS A MANIWAKI

Il est maintenant convenu entre nos autorités municipales et celles de l'hôpital de Maniwaki, que celui-ci recevra désormais les incurables à la charge de la ville de Hull, en aussi grand nombre que possible. Ce sont des arrangements qui viennent d'être faits à la suite de démarches du maire Lambert et du Dr J. Isabelle, médecin de la ville. Nos incurables vont à Ottawa depuis plusieurs années, mais les taux d'hospitalisation ont été augmentés considérablement. A Maniwaki, on a des conditions beaucoup moins onéreuses, parce qu'on se trouve dans la même province et qu'on bénéficie de la Loi d'assistance publique.

Une dizaine de ces incurables seront transportés à Maniwaki, probablement samedi de cette semaine. Le Dr Isabelle est à voir aux meilleurs moyens de procéder à ce transport. Il y en a une quinzaine à Ottawa.

LE COMITE DE POLICE S'EST ASSEMBLE HIER APRES-MIDI

Le comité de police, composé de l'échevin Pelletier, président, du maire T. Lambert et de l'échevin S. Larose, a siégé hier après-midi au poste de police, rue Leduc. Les deux nouveaux membres, MM. Pelletier et Larose, ont pris connaissance du travail antérieur du comité et les trois ont discuté des questions relatives à une espèce de réorganisation du département, de façon à ce que celui-ci puisse donner, si possible, plus de rendement, avec le même nombre d'hommes. Il n'y a eu aucune décision de prise. Le comité se réunira probablement de nouveau la semaine prochaine et peut-être en viendra-t-il à des conclusions définitives sur la réorganisation, conclusions qui seront soumises à tout le conseil municipal, s'il y a lieu.

On n'a pas voulu préciser sur quel aspect porté la discussion, attendu que rien n'avait été résolu.

Cadavre découvert Prudhomme devra faire un mois

Deux touristes américains ont trouvé inopinément hier après-midi dans les ondes de la Gatineau le cadavre de Marquis Foulis, adolescent de 15 ans, de Chelsea, disparu depuis la semaine dernière. Mis au courant, le Dr J. Isabelle, coroner, a jugé à propos de ne pas tenir d'enquête par jury.

Thomas Nankin, cultivateur de Chelsea, qui gardait l'adolescent chez lui depuis huit ans, a relaté que ce dernier était parti de la maison vers 8 heures vendredi soir dernier et qu'on ne l'a pas revu depuis. Malgré des recherches, il n'avait pas été retrouvé jusqu'à hier, alors que le hasard permit à ces touristes de faire la découverte.

Le corps a été amené à la morgue Gauthier, à Hull, puis remis à George-B. Burney and Son, Ottawa, pour les funérailles, qui ont eu lieu aujourd'hui.

Un feu dans une pile de planches

Les pompiers des postes 1 et 3, sous la conduite du chef Tessier, ont travaillé environ une heure, après 5 heures hier soir, à éteindre un feu qui s'était déclaré dans une pile de planches sur la propriété de la Canadian International Paper, chemin de la Gatineau. Un jet d'eau de mille pieds a été utilisé. Le vent empêchait un travail plus rapide des pompiers. Environ un tiers de la pile a été brûlé et les dommages sont relativement peu élevés.

Le pique-nique du C. de Réforme le 23 de ce mois

LES DIFFERENTS COMITES D'ORGANISATION TRAVAILLENT FERME POUR EN ASSURER LE SUCCES.

Le comité exécutif du Club de Réforme des comités-unis vient de se réunir pour parfaire l'organisation du grand pique-nique du 23 juillet, au parc Larocque. La journée débutera par un programme sportif auquel participeront les écoles de la région. L'après-midi il y aura musique par la Fanfare de Hull, jeux et rafraîchissements, discours par des orateurs très distingués.

Les présidents des différents comités sont à l'œuvre, sous l'égide de M. Aurélien Gauthier, organisateur en chef, pour mettre la dernière main aux préparatifs. Des délégations des comités avoisinants viendront à la fête et l'on s'attend à ce que l'assistance compte des milliers de personnes. Un programme complet sera distribué. Le Club fera aussi publier une page spéciale dans le "Droit", la semaine prochaine, pour relater l'histoire de sa fondation.

L'entrée sur le terrain sera gratuite.

Prend du mieux

M. Joseph Moussette, gouverneur de la prison de Hull, transporté à l'hôpital du Sacré-Coeur mardi soir à la suite d'hémorragies pulmonaires, prend du mieux. Depuis son hospitalisation il n'a pas eu de nouvelle hémorragie et tout indique qu'il se rétablira sous peu complètement.

St-Eugène de Guigues

9 juillet, 1932. M. Dalphat Jetté âgé de 24 ans, fils de M. Joseph Jetté, d'Angliers, s'est noyé accidentellement dans la rivière des Quinze, le 25 juin. Le corps a été retourné le 7 juillet et enterré à St-Eugène.

Hier soir vers 11 heures le feu s'est déclaré dans la maison de M. Armand Falardeau. La famille a eu le secours des voisins appelés par la cloche de l'église. Les dommages sont couverts par l'assurance.



leur goût fin vous gagnera...

On ne peut concevoir l'exquise saveur de flocons de maïs avant d'avoir dégusté les Flocons de Maïs Quaker (Corn Flakes). Leur goût délicieux n'est rencontré nulle part ailleurs. Malt spécial, sucre de CANNE pur, sel d'une pureté cristalline. Saveur délicate, appétissante, conservée intacte grâce à l'enveloppe de papier ciré au triple cachetage. Un mets exquis pour le déjeuner ou pour les autres repas... ou encore à toute heure du jour. Grâce à ce mets succulent, les enfants prennent plus de lait et de crème que de toute autre façon. Servez des Flocons de Maïs Quaker (Corn Flakes). Ils ne coûtent qu'un sou la portion. FABRIQUES AU CANADA.

QUAKER CORN FLAKES

Il faut Liquider EN 3 JOURS Les Meubles Provenant d'Echanges

Table with 3 columns: Ameublement de Boudoir (\$30.00), Ameublement à Déjeuner (\$13.00), Ameublement de Salle (\$19.00)

Disques de Phonographes 15c

Table with 3 columns: Divanette (\$19.00), Poêle (\$5.00), Chesterfield Lit (\$59.00)

Lits de Camp et Matelas (complet) 3.80

Table with 3 columns: Poêle-Fournaise (\$29.50), Poêle (\$29.50), Chaises (\$1.69)

Avant de faire l'achat d'une GLACIERE ELECTRIQUE venez visiter notre vaste assortiment. Nous avons en exposition les meilleures marques connues, telles que WESTINGHOUSE - MAJESTIC - HAYES et autres. Prix variant depuis \$169.50

P.T. LEGARÉ LIMITEE 75, RUE PRINCIPALE, HULL

De nouveau vous offre des Grandes Aubaines

Le magasin A. & P. continue de battre la marche dans les appréciables occasions en aliments. Votre magasin A. & P. vous offre ce qu'il y a de mieux en viande, épicerie et légumes, à des prix moindres que ce que vous payez ordinairement.

- Sucre granulé de choix la lv., 41/2c
Bananes, fruits fermes et mûrs la douzaine 15c
Savon P. & G. 3 morceaux 10c
Marmelade aux Oranges, pot de 40 onces 25c
Délicieux Gum Drops la lv., 10c
Moutarde Gold Arrow, pot de 32 onces 15c
Shredded Wheat 2 paquets 19c
Poires régulières, Squat No 2, la bte, 10c
Biscuits eau glacée Christie, le paq., 10c

Table with 3 columns: Pain Ann Page (6c), Café 8 O'Clock (27c), Mayonnaise Encore (15c)

- JAMBONS Pique-Nique la livre 10c
RÔTI DE BOEUF, Paleron la livre 9c
FESSES DE JAMBON FUMÉ la livre 16c
FILETS Frais la livre 15c

BANANES Grosses et Fermes la douz. 15c

THE GREAT ATLANTIC & PACIFIC CO. LIMITED OF CANADA

Connell et Pelletier choisis pour l'Olympiade STEIN DÉBUTE DEMAIN — LES HABITANTS GAGNENT HIER

IVAN PAQUIN ET BERNIE McEVOY, SECONDS CHOIX

Les sportifs hullois font des représentations en faveur du rapide Paquin.

TROIS JOUEURS?

Le président Sims s'abouche avec le président de la C. A. L. A. pour Paquin.

À LOS ANGELES

Deux vétérans du jeu de crose à Ottawa, Charley Connell du Shamrock et Antoine Pelletier de la Ligue Québec-Ontario, ont été choisis hier soir, par le bureau de direction de la ligue de crose d'Ottawa pour représenter le district sur l'équipe olympique canadienne de crose de 1932.

La décision a été prise non sans une chaleureuse discussion et de fortes représentations en faveur de plusieurs bons joueurs des clubs de la ligue.

ANTOINE PELLETIER Les alternants, nommés à la même séance, sont Ivan Paquin et le jeune et rapide avant du Régiment de Hull, et Bernie McEvoy, un autre artiste du Shamrock.

Il est dit en passant, comme on pourra le constater ailleurs sur cette page, Tony Pelletier a réuni le plus grand nombre de votes hier soir à l'Auditorium, dans le grand concours du Droit, Paquin et Yvon Renaud, du Laurier, ont obtenu le plus fort total après Pelletier. C'est dire que la décision de la ligue se rapproche du sentiment populaire des fervents à la suite de mercredi soir.

HULL APPUIE PAQUIN Paquin ferait le voyage quand même, a-t-on laissé entendre au chroniqueur du Droit. Les dépenses hullois garantissent ses dépenses de voyage. Le président Gerald Sims de la ligue s'est abouché, ce matin, par longue distance, avec le président A.-E. Lyons de Rockwood, Ontario, de la Canadian Amateur Lacrosse Association pour que Hull soit représenté sur l'équipe olympique canadienne. C'est à dire que Paquin, au lieu d'être simple substitut de Pelletier, serait le troisième représentant attitré de la région d'Ottawa. Paquin, comme Pelletier, est très populaire et tous formulèrent des vœux pour que l'association augmente d'un membre la délégation locale à Los Angeles. Il faut travailler vite car l'équipe canadienne doit se pratiquer mardi prochain à New-Westminster, Colombie anglaise, avant de décoller pour Los Angeles, Californie.

ON SAIT DÉJÀ HESITTE On sait déjà que Pelletier et Charley Connell hésitent à entreprendre le voyage. C'est un maître du jeu de crose. Il a représenté Ottawa sur l'équipe canadienne qui débatta contre Baltimore (Md.) pour le championnat d'Amérique il y a un an ou deux. S'il peut faire des arrangements nécessaires avec le département de la police, dont il est membre, et voir à d'autres détails, il se rendra à l'Olympiade. Autrement, McEvoy le remplacera. Le fougeux petit Irlandais a fait des prodiges cet été en contrôlant son caractère violent. C'est beaucoup dire en sa faveur, car l'an dernier il fut très impopulaire chez les ad-

LES FRANÇAIS L'EMPORTENT À LA CROSSE

Les Habitants finissent "en lions" pour battre les Anglais, 11 à 10, hier soir.

DU JEU ÉMOUVANT

Le 13e jour de juillet, au lendemain de la fête des Orangistes et à la veille de la Bastille, l'aura pas été malchanceux pour nos portecouleurs dans la grande classique de la saison amateur de crose française et les "All-Stars" anglais, car hier soir ils ont eu la coupe de la revanche et se sont enivrés de la brise caressante de la victoire. A la fin d'une des plus éloquentes joutes encore vues à Ottawa, les Habitants avaient le dessus au pointage onze à dix. Battus lundi par les anglophones par dix à huit, les Canadiens français ont eu la preuve d'un rare courage, d'une adresse gaulesse et d'une résistance du terroir pour triompher en présence d'une foule de quelque 600 à 700 enthousiastes à l'Auditorium.

Les Anglais ont l'avantage du pointage pour le total des deux parties soit de 20 à 19 sur le clan dirigé par Aimé Bélair, gérant du Laurier. La tâche de dire quel fut le joueur qui fit le mieux serait d'un jugement difficile pour ne pas être indécise. Au souvenir de la revanche de Lévis à la deuxième bataille des Plaines d'Abraham, les Renaud, les Bélair, les Pelletier, les Lachance, les Laclelle et autres se sont surpassés pour éléper totalement dans leur fin à l'heure porte-pièce la crème des joueurs de langue anglaise.

YVON RENAUD Le jeune Hercule de la Basse-Ville, Yvon Renaud a démontré un jeu d'acier et un pointage de meilleurs hommes de cet excellent en secourant à cinq reprises les filets ennemis, pour le haut pointage individuel de la séance, répétant en cela la performance de Charlie Connell l'an dernier pour les Chemises Vertes d'Ashtar, dans la forteresse tricolore, fut aussi sensationnel que la première partie. Il ne le cède en rien aux meilleurs gardiens.

Tony Pelletier, l'as du Laurier qui nous représentera aux Jeux Olympiques, s'est dévoué avec trois "assistants" et un point. Don Lachance, l'infatigable, courageux et humble ouvrier du Régiment, a été une entaille continuelle dans les plaies des Anglais avec, lui aussi, un point et trois "assistants". Il aurait score plusieurs points n'eût été le jeu solide des cerbères anglais. Hubert Teimosse a célébré son apparition—pas fugitive comme lundi aux dernières secondes et en passant la belle à Renaud pour son 4e point. Ivan Paquin, l'Apollon hullois, n'a pas fait un "Leduc-Ayotte Act" en jouant avec sa vélocité habituelle malgré un pied gauche blessé et à peine en convalescence. Le tigre de Rockburn, aux cheveux ondulés, a joué en démon mais il a abandonné la joute en voyant la force des camarades. Il enfila le 2e point des Rouges. Buck Lalonde, le voligier consciencieux au visage d'adolescent, eut le plaisir de compter un point.

Le jeune Couture, un moyen colosse, fut responsable d'une partie du triomphe en tenant en échec le fameux Connell. Son jeu phénoménal n'avait d'égal que le dévouement de Pelletier et Lachance. Il a bien remplacé P.J. Brisebois et Lafontaine sur la défense.

ARTHUR EST LA! Mais il restait à un autre vétérans de porter les Canavens à la victoire au moment le plus critique de la joute, quand les Anglais au pointage à dix puis prirent l'avantage d'un point. Nous voulons dire Arthur Bélair du Laurier, bafoyé et ballotté toute la soirée par l'éléphant Gray du Madison. Arthur compta seul le point décisif sur la fin du combat. Il passa à son copain Renaud pour le 6e point des Habitants et au même guerrier pour égarer le pointage dans la dernière manche. Avec deux points et deux "assistants" ce fut une belle soirée pour le Preux d'une héroïque famille sportive. Arthur et Tony Pelletier furent les vainqueurs de la soirée par les Anglais. C'est étonnant les prodiges qu'ils durent faire pour s'équiver afin de compter.

Chez les vaincus, qui furent menacés en tout temps mais qui rencontrèrent leur Snay en John Laclelle, Duke Long du Shamrock avec trois points et deux "assistants", Connell avec deux points et un assist, les frères Hutchingame, McEvoy et les frères Imbro furent les vaincus dans la mêlée avec O'Farrell, Stanjar et Grey sur la défensive. Bien que d'aucuns eussent préféré voir plus de jeu d'ensemble et d'esprit de corps chez certaines étoiles françaises, elles ne comptèrent pas moins sur neuf "assistants" en onze points tandis que les "Stars" n'eurent que quatre "assistants" pour leur dix points.

Les pauvres arbitres se sont fait souffler par ci par là. Mais qui voudrait prendre leur place? Un des points qui déclenchèrent le ralliement victorieux des Canadiens fut le sujet d'une bisbille mouvementée quand la balle bondit des filets. Le juge Jack Couillard faillit se la faire cogner à travers sa cage par l'intempêt Harry Hutchingame. Les arbitres, par principe d'autorité, n'auraient pas dû déposer Couillard après sa décision qui fut maintenue.

On lira ailleurs des échos de la



ANTOINE PELLETIER

Les Cabochons à l'oeuvre ce soir

Ils jouent contre Blackburn-Molson, au parc Wood, au profit des pauvres.

TONY EN TÊTE DU CONCOURS

Le grand concours de popularité du "Droit" sur les joueurs canadiens français de crose couronné de succès à ses débuts.

Etes-vous sur le pont? Tout le monde à bord. Le bateau est en marche!

Le grand concours de popularité du "Droit" s'est ouvert avec succès, hier soir, à l'Auditorium d'Ottawa.

Un bulletin fut distribué à chaque spectateur de la classique entre Français et Anglais, au bénéfice des représentants locaux sur l'équipe olympique canadienne de crose.

Apparement, plusieurs fervents ont chargé les amis de remplir le bulletin de la commission de pointage, siégeant aux bureaux du journal, après la partie, à découvrir des écritures identiques dans au moins 93 cas. Il fallut agir à la Solomon et déclarer les bulletins "douteux". Il est facile de comprendre l'enthousiasme de bon aloi de certains admirateurs d'un tel ou tel joueur. Chaque bulletin déclaré valide donna 200 votes au concurrent.

LES BULLETINS Le pointage des bulletins, approuvé par le comité de sportsmen à minuit, hier soir, est le suivant:

Bon. Doute. Tot. A. Pelletier (L) 39 3 42 Y. Renaud (L) 21 42 63 I. Paquin (H) 20 12 32 D. Lachance (H) 15 31 46 H. Lavoie (cd) 10 3 13 A. Leduc (M) 6 3 9 Lafontaine (L) 2 1 3 (L) signifie Laurier; (H) Hull; (M) Madison.

Deux partisans de l'équipe anglaise ont en plus écrit "douteux" le "dry humor" d'écrire en réponse au questionnaire: Quel est, de votre avis, le meilleur joueur canadien-français? NONE. Ils ont dit "rien" quand les représentants d'un club ont écrit "rien" d'un bon joueur, battaient les "All-Stars" au pointage de onze à dix.

La Salle-Roamers au Lansdowne ce soir, à la balle

Le fameux club de Dick Dawson qui porte le nom de La Salle, joue sa troisième partie de la semaine ce soir, au Parc Lansdowne dans une joute régulière de la ligue de la cité, contre les Roamers.

Chat noir gagne contre Frontenac

Le Chat Noir-Taxi Henry a remporté une autre victoire, hier soir, dans la ligue de balle molle des billardistes de Hull, au pointage de 6 à 2.

Table with columns: G, P, Moy. for various teams like Pittsburgh, Chicago, Philadelphia, etc.

Table with columns: G, P, Moy. for various teams like New-York, Boston, Cleveland, etc.

Table with columns: G, P, Moy. for various teams like New-York, Buffalo, Baltimore, etc.

Table with columns: G, P, Moy. for various teams like New-York, Buffalo, Baltimore, etc.

Table with columns: G, P, Moy. for various teams like New-York, Buffalo, Baltimore, etc.

Table with columns: G, P, Moy. for various teams like New-York, Buffalo, Baltimore, etc.

Champlain gagne 2 à 1 hier soir à Saint-Charles

Résultats de la ligue de croquet St-Charles: Champlain, 2; Maisonneuve, 1. Première partie, A. Vanasse et R. Huneault (C) battent J. Mirault et H. Martel (M); 2e partie, Coq Valliquette et le Rév. P. X. Barrette (C) battent A. Laclelle et P. Valliquette (M); 3e partie, J. Ratté et R. Savary (M) battent E. Cochrane et J. Boudreau (C).

Le baseball professionnel

LIGUE NATIONALE Boston, 5; Pittsburgh, 1 (1ère); Boston, 10; Pittsburgh, 5 (2e); Brooklyn, 5; Chicago, 4; Philadelphia, 3; Cincinnati, 2; St-Louis, 6; New-York, 2.

Table with columns: G, P, Moy. for various teams like Pittsburgh, Chicago, Philadelphia, etc.

Table with columns: G, P, Moy. for various teams like New-York, Buffalo, Baltimore, etc.

Table with columns: G, P, Moy. for various teams like New-York, Buffalo, Baltimore, etc.

Table with columns: G, P, Moy. for various teams like New-York, Buffalo, Baltimore, etc.

Table with columns: G, P, Moy. for various teams like New-York, Buffalo, Baltimore, etc.

Table with columns: G, P, Moy. for various teams like New-York, Buffalo, Baltimore, etc.

BLAIS VAINC LE PROVOST

DANS UNE PARTIE DE LA LIGUE DE BALLE MOLLE COMMERCIALE, HIER SOIR, AU PARC WOOD DE HULL.

LE GREG VASSEL CONTRE STEIN, UNE MERVEILLE

La séance de lutte de l'Auditorium demain soir, serait la plus rude de l'été.

Table with columns: G, P, Moy. for various teams like R. Prud'homme, W. Wilson, etc.

Table with columns: G, P, Moy. for various teams like Brading, Hudon, Blackburn, etc.

Table with columns: G, P, Moy. for various teams like Brading, Hudon, Blackburn, etc.

Table with columns: G, P, Moy. for various teams like Brading, Hudon, Blackburn, etc.

Table with columns: G, P, Moy. for various teams like Brading, Hudon, Blackburn, etc.

Table with columns: G, P, Moy. for various teams like Brading, Hudon, Blackburn, etc.

LE GREG VASSEL CONTRE STEIN, UNE MERVEILLE

La séance de lutte de l'Auditorium demain soir, serait la plus rude de l'été.

POGGI REVIENT

Ted Wright nous a préparé un des spectacles de lutte libre les plus animés de la saison pour demain soir, à l'Auditorium. Quatre matchs sont à l'affiche. La grande finale sera celle de la première fois, la merveilleuse joute de l'arène, Sammy Stein, un maître du coup de beller, contre le terrible Grec George Vassel. En semi-finale, Carl Van Wurden, le poids moutard d'Ottawa, qui a battu deux adversaires en un soir, mardi, à Colisé, se prend à Abe Kashey. Pour faire éclater le magasin de dynamite et d'explosifs, on a matché Nazzarino Poggi, le fougeux italien avec Doug Wykoff, ancien étoile de football de Georgia Tech et des N. Y. Giants. Poggi est un artiste et un cirque en lui-même. Frank Hart, un autre hollandais du poids de Van Wurden, est matché à Jack Smith.

Fred Bourguignon, un des notables arbitres des batailles. Il y aura des grimaces, du sang, des écartellements et tout le menu ordinaire.

NOUS SOMMES NÉS D'UNE RACE FIERE Les Canavens commencent à lions et finissent en béliers, renversant tout sur leur passage, hier soir contre les Anglais, dans la classique de crose.

Les Anglais débattent Laclelle et Stein dans la seconde manche. A la fin de la première demie, ils menèrent huit à cinq.

Avant le point de Lalonde dans la 6e, ils avaient augmenté leur avantage à dix à sept.

Vint ensuite l'avalanche, le coup de grâce de la fin, quand les Braves comptèrent les seuls quatre points de la manche finale pour établir un score de 11 à 10.

SYMPATHIES La ligue de balle molle commerciale désire exprimer sa vive sympathie à la famille Waters à l'occasion de la mort de son chef et père.

Canada Steamship Lines advertisement with image of a ship and text: To Connoisseurs of TRAVEL ARE YOU restless at home and longing to visit pastures new and alluring? All the rare beauty of French-Canada is spread along the shores of the St. Lawrence River...

Webster Cigarettes advertisement with image of a pack and text: Webster pour Cigarettes veut dire Qualité. Fumez les Cigarettes Webster. Vous apprécierez la différence.

Lutte advertisement with image of a wrestler and text: 4 Grandes Joutes VENDREDI 15 JUILLET 8 h. 45 p.m. AUDITORIUM. Sammy Stein vs George Vassel. Carl Van Wurden vs Abe Kashey. Frankie Hart vs 'Gentilhomme' Jack Smith. Nazzarino Poggi vs Doug Wykoff.

Finance - Commerce

Obligations du gouvernement

Table of government obligations with columns for description, amount, and interest rate.

FERMETURE D'AUJOURD'HUI

Cotes fournies au 'Droit' par la Maison Geoffrion & Rainville, 18, rue Elgin, Ottawa.

Table of stock market prices for various companies and commodities.

LES RENDEMENTS

Revue des Rendements des Valeurs Industrielles et d'Utilités Publiques inscrites sur les Bourses Canadiennes.

ACTIONS ORDINAIRES

Table of ordinary stock prices for various companies.

ACTIONS PRIVILEGIÉES

Table of preferred stock prices for various companies.

BAISSES

Table of stock price declines for various companies.

ACTIONS PRIVILEGIÉES

Table of preferred stock prices for various companies.

LA BOURSE DE PARIS

PARIS 14.— La bourse de Paris était fermée aujourd'hui en la commémoration de la prise de la Bastille.

L'argent en barre

LONDRES 14.— L'argent en barre était irrégulier aujourd'hui et 3-16 plus haut. Il valait 17 deniers.

Advertisement for GEOFFRION & RAINVILLE, Bankers and Agents of Change, with contact information.

RALLIEMENT A MONTREAL

L'ENTENTE SUR LA CANALISATION DU SAINT-LAURENT FAIT HAUSSER LES VALEURS SUR LA BOURSE DE MONTREAL — CANADA CEMENT GAGNE 16 POINTS.

MONTREAL 14.— La bourse des valeurs de Montréal s'est ralliée aujourd'hui. Les valeurs en général ont haussé. Les gains varient d'une fraction à 16 points, dans l'avant-midi.

TORONTO A LA HAUSSE

CANADIAN DREDGE ET CANADA CEMENT ORDINAIRE ET PRIVILEGIÉ ONT ETE SURTOUT ACTIVES.

TORONTO 14.— Canadian Dredge, Canada Cement Common et privilégiée ont été le centre de l'attention aujourd'hui à la bourse des valeurs à Toronto, dans l'avant-midi.

LE CHANGE

Libre sterling à Montréal, \$4.08. Dollar américain à Montréal, \$1.15.

LES GRAINS

WINNIPEG 14.— La fermeté du marché de Liverpool a amélioré le marché local hier. Une certaine faiblesse de l'offre a également contribué à la hausse.

LE NIVEAU DU MARCHÉ

NEW-YORK 14.— Cotes moyennes des titres représentatifs des groupes industriels, ferroviaires et de services publics, inscrites à la bourse de New-York.

OEUF ET VOLAILLES

(Service fédéral des bestiaux) Les marchés des oeufs étaient tranquilles et réguliers.

MARCHE DES BESTIAUX

TORONTO 14.— Arrivages de bêtes à cornes, 12. Il en restait 500. La qualité manquant en général.

Les pommes de terre baissent à Montréal

LE BEURRE HAUSSE LÉGEREMENT — LE FROMAGE RECULE — LES AUTRES MARCHÉS, SANS CHANGEMENT.

MONTREAL 14. — Les pommes de terre locales ont fort baissé hier. Mardi, les 100 livres se vendaient \$1.50.

CEREALES

'Prix au comptant sur le marché local de gros des céréales: Avoine, c.w., no 3... 39

ENGLOIS

Moulée blanche, extra... \$23.25 Gru... \$19.25

POMMES DE TERRE

De forts arrivages de pommes de terre locales ont fait baisser les prix hier.

LE BEURRE

La majorité des vendeurs donnaient le prix du beurre no 1 comme étant hier de 16 sous 3-4.

LES OEUFS

Aucun changement pour les oeufs au wagon. Ils étaient ainsi cotés: extra, 20 sous 1-2; premiers, 17 sous.

LES VOLAILLES

Aucun changement dans les prix pour les détaillants.

MARCHE D'OTTAWA

JEUDI, 14 JUILLET 1932 Les oeufs ont haussé aujourd'hui. On demandait, en général, de 22 à 23 sous la douz.

VIANDES

Agneau de printemps, carcasse, la liv... 0.12 à 0.14

VOAILLES

Petits poulets à rôti, la paire... \$1.00

DIVERS

Asperges, 3 ppts... 0.25 Betteraves, la douz... 0.20

PRIX DES PRODUITS A MONTREAL

MONTREAL 14.— Voici les prix des produits de la ferme aujourd'hui à Montréal:

Beurre no 1 pasteurisé, 16 sous 3-4 à 17 sous la liv.

Gros oignons, 3 ppts... 0.05 Gros oignons, la douz... 0.10

NOTRE DOLLAR EST RÉGULIER

LA LIVRE STERLING A RECULÉ D'UN SOU ET VALAIT \$3.54 3-4

NEW-YORK 14.— Le dollar canadien était régulier aujourd'hui

PRIX DES PRODUITS A MONTREAL

MONTREAL 14.— Voici les prix des produits de la ferme aujourd'hui à Montréal:

Beurre no 1 pasteurisé, 16 sous 3-4 à 17 sous la liv.

Advertisement for MAZOLA salad dressing, featuring a product image and text: 'Pourquoi PAS MAZOLA? MEILLEURE ET MOINS CHÈRE'.

Large advertisement for DOMINION ROYALS tires, featuring a tire image and text: 'Le Plus Grand Extra de Pneu depuis Dix Ans' and 'Le CAOUTCHOUC TREMPÉ'.



LA POPULATION AUGMENTE ICI DEPUIS UN AN

La ville d'Ottawa contient maintenant 147.990 âmes, 1.481 de plus que l'an dernier.

D'après le bulletin Month pour Ottawa de la région qui vient d'être publié, la population de la Capitale est maintenant de 147.990 âmes, soit une augmentation de 1.481 sur l'an dernier.

Il y eut aussi augmentation de la population à Hull. Elle est actuellement de 29.432, soit 1.157 de plus que l'an dernier.

Il y eut depuis un an à Ottawa et à Hull un grand nombre de changements d'adresses et de positions. Plus de 60.000 de ces changements ont déjà été enregistrés pour l'année 1932. On les attribue au fait qu'un grand nombre de citoyens ont perdu leur position et qu'ils ont été ainsi forcés de changer de résidence.

Un fait significatif dans la statistique démographique des éditeurs est celui-ci: dans les années prospères, l'estime des augmentations de population chaque année étaient plus considérables que ceux du service municipal des estimés. Avec le ralentissement des affaires, il est surprenant de constater que les éditeurs fournissent des chiffres, généralement diminués à la presque égalité de ceux de la ville et à la fin sont beaucoup moins que ceux de l'hôtel de ville dont l'estime de population cette année indique une augmentation de 3.340, contre 1.481, ou à 147.990.

Autre aspect intéressant du bulletin: il y a 28.000 maisons, 149 bâtiments publics, 59 écoles publiques et séparées, 104 églises, 16 théâtres et 225 industries. La valeur estimée sur les immeubles passibles d'impôt, seuls ceux du gouvernement, est de 197.884.391 dollars.

Il y a dans la ville 166 milles de rues, dont deux-tiers sont pavées, 288 milles de conduites d'aqueduc, 172 milles de conduites de gaz et 174 milles d'égoûts. Il y a un total de 100 compagnies d'assurance faisant affaires à Ottawa et 22.607 habitans sur les 5.295 1-4 acres de terrain de la ville.

Les fluctuations de population non recensée se produisent. Eastview, par exemple, a 5.800 cette année contre 5.401 l'an dernier, tandis que Billings Bridge n'a que 978 contre 1.136 l'an dernier; Rockcliffe a diminué de 881 à 901.

Les éditeurs spécialisent dans les bêtises depuis un siècle. DOMAINE FRANÇAIS. Il est remarquable de noter que la population de Hull a augmenté de 29.432 à 29.432. On remarque chez les Canadiens français que la population augmente sans l'arrêtement, et que les émigrés n'en sont pas en si grand nombre. Le bulletin ne fait pas de commentaire sur ces constatations.



DIAMANTS \$15.00 à \$500.00

Alliances - Montres Pendules Coutellerie (Comptant ou à terme)

J.-A. COUTURE Chambre 405 45, Rideau Edifice Plaza OTTAWA Tél: Rid. 7240

Recevez-vous le "Devoir"? Offre spéciale de 3 mois d'abonnement pour \$1.25, à l'occasion des vacances - Articles de M. Henri Bourassa, son directeur, sur les conférences impériales

Les délégués à la conférence impériale d'Ottawa sont tous en route. Cette importante conférence économique suscite l'attention non seulement de toutes les parties de l'Empire, mais aussi d'un peu partout dans l'univers. Tous les Canadiens qui tiennent à être bien informés se font un devoir de suivre dans leurs détails de premier plan les travaux des délégués. Le "Devoir" dont les chroniques parlementaires et l'information politique sont toujours de premier ordre, a pris ses dispositions pour que ses lecteurs en particulier soient renseignés de première main pendant la conférence.

Me Jean Genest nommé conseiller du Roi au Québec

LA VOCAT TANCREDE ETHIER DE HULL EST AUSSI NOMMÉ C. R. PAR LE GOUVERNEMENT TASCHEREAU.



Deux avocats du Barreau de Hull, Me. Jean Genest, de la raison légale Belcourt, Leduc et Genest, d'Ottawa, et Me. Tancrede Ethier, de Hull, ont été nommés conseillers du Roi par le cabinet de Québec, apprend-on aujourd'hui. Me. Genest est aussi membre du Barreau d'Ontario. Il est le fils de M. Samuel Genest, ancien président de la commission des écoles séparées d'Ottawa.

Faits-Ottawa

6 mois de prison. Pour cambriolage à la buanderie Household, Raymond Parson, 622 rue Booth; Léo Huard, 505 rue Rochester, et Leslie McKnight, 200 rue Preston, ont été condamnés en prison de six mois et une période indéterminée de un an à la prison provinciale.

Respect du dimanche. Pour vente illégale de produits le dimanche, Louis Guttadauria, 319 rue Wilbrod, et Joseph Renaud, 523 rue Rochester, ont dû payer chacun une amende de 10 dollars avec dépens.

IVRESSE AU VOLANT. Albert Bertrand, 134 rue Baywater, a été arrêté ce matin et accusé d'ivresse au volant de son automobile. Il n'était pas suffisamment dégrisé pour être traduit devant le magistrat à la séance de ce soir.

RECUS DE POUVOIR. Herman Van Dusen, 36 ans, 103 avenue Sweetland, a été arrêté hier à Montréal par l'officier Alexander Penon de la cour des jeunes délinquants et des relations domestiques, et il est accusé de refus de pouvoir à sa femme et à ses cinq enfants. Il a été ramené à Ottawa hier soir et sera traduit en cour.

Van Dusen était disparu de sa demeure depuis deux mois et le 11 mai, un mandat d'arrestation avait été émis contre lui. Il fut enfin localisé dans la Métropole.

Poursuite en dommages. Madeleine Hamilton a déposé hier un bref de poursuite de 5.000 dollars contre Thomas Bourque, de Chesherville pour blessures qu'elle reçut le 17 avril dans un accident d'automobile. Mlle Hamilton voyage dans l'automobile de Bourque et elle alléguait la négligence de la part du chauffeur à cause de vitesse dangereuse.

ON CRAINT UNE AUTRE NOYADE. On a trouvé ce matin, aux barreaux Eddy, au pied de la rue Montcalm, des habits d'un enfant de 14 à 16 ans. La police craint une nouvelle noyade. Ses recherches sont difficiles en raison du fait que personne ne semble manquer à l'appel à Hull. Les habits trouvés sont un pantalon bleu, un chandail à rayures, des souliers, pointure 6 ou 7, des bas gris et une ceinture de cuir noir. La trouvaille a été faite vers 8 heures ce matin par un employé de la maison qui avertit immédiatement le constable Sanscartier.

INONDATIONS DE LA PAILLON. NICE, France, 14. (P.A.) - Sept corps, dont celui d'une femme, ont été repêchés aujourd'hui après l'inondation de la rivière Pailion.

Comba condamné à 2 ans de prison pour cambriolage

A LA PHARMACIE AHEARN, RUE SOMERSET - UN AUTRE EST LIBÉRÉ EN SURSIS.

Pour vol avec effraction à la pharmacie Ahearn, 713 rue Somerset-ouest, Angus Comba, 17 ans, 164 rue Preston, a été condamné en cour de police ce matin à une période définie de deux ans et une période indéterminée de deux autres années à la prison provinciale. Comba avait avoué sa culpabilité. Il a été arrêté à la suite de recherches multiples de la police. William Scharf, 194 rue Louisa, trouvé coupable de recel de certains objets volés par Comba à la pharmacie Ahearn, a été libéré en sur-sis par le magistrat.

Quatre pays ont signé

(suite de la lière page)

"On notifiera de cette entente le gouvernement allemand". Ce document est daté de Lausanne. LES JOURNAUX LONDRES, (P.A.) - L'opinion des journaux anglais est aujourd'hui divisée à propos de l'entente franco-anglaise, annoncée hier en chambre des communes par Sir John Simon, secrétaire d'Etat aux affaires étrangères. Le "Daily Express" déclare que c'est un préjudice porté à la conférence d'Ottawa. Est-ce une pure coïncidence ou intentionnellement cette déclaration a été faite le jour où la délégation anglaise s'embarquait pour la conférence impériale? se demande-t-il.

"Les Dominions ont-ils été consultés?" continue-t-il. "Avez-vous approuvé ou sommes-nous à la veille de l'approuver des obligations, des ententes et des pactes avec une nation étrangère, sans avoir mis au courant nos Dominions et sans avoir obtenu leur approbation?" "Il est déjà assez regrettable que notre pays soit mêlé aux affaires de l'Europe, mais il est monstrueux si, sur cette question, nous prenons des décisions qui puissent nous éloigner de nos Dominions au point de vue économique, mais qui puissent amener une séparation en temps de guerre".

D'autres journaux voient en ce nouvel accord le régime commençant d'un esprit nouveau en Europe. Le "Telegraph" dit que Lausanne fortifie l'esprit de coopération. Le "News-Chronicle" déclare que les décisions qui peuvent nous éloigner de nos Dominions au point de vue économique, mais qui puissent amener une séparation en temps de guerre".

D'autres journaux voient en ce nouvel accord le régime commençant d'un esprit nouveau en Europe. Le "Telegraph" dit que Lausanne fortifie l'esprit de coopération. Le "News-Chronicle" déclare que les décisions qui peuvent nous éloigner de nos Dominions au point de vue économique, mais qui puissent amener une séparation en temps de guerre".

HERIOT PARIS, (P.C.) 14 - Le premier ministre Edouard Herriot a déclaré hier que, aux termes du nouvel accord anglo-français, la Grande-Bretagne n'a pas le droit de négocier un règlement nouveau de dettes de guerre sans consultation préalable avec le gouvernement français.

Au comité de la finance et des affaires étrangères, le premier ministre a dit que l'accord anglo-français garantissait une action en commun entre la France et l'Angleterre, pour faciliter le succès des négociations avec les Etats-Unis.

Le comité a été si satisfait des explications de M. Herriot qu'il décida de tenir un nouveau débat sur Lausanne pendant cette session.

Plus tard, le premier ministre Herriot dit aux journalistes que cet accord avait été signé entre la France et l'Angleterre dans le meilleur intérêt de la paix en Europe et dans le monde.

FORT FRANCES, 14 - Howard Page, 12 ans, a été instantanément tué par la décharge accidentelle du fusil qui portait son jeune frère âgé de 14 ans. L'accident arriva près du domicile de la famille, à 40 milles environ à l'ouest d'ici. Les deux enfants descendaient une colline. L'aîné fit un faux pas et le coup partit.

New-York est irrégulier

LA BOURSE LOCALE FAIT TOUT SON POSSIBLE POUR CONSERVER SES GAINS ANTERIEURS. - TENDANCE PLUS FERME VERS LE MILIEU DE LA JOURNÉE.

NEW-YORK, 14. - La bourse locale s'est avertie avec ténacité à ses gains antérieurs, aujourd'hui. Mais, pour le moment, elle est un succès relatif pour le grand. Le marché a eu à absorber les prises de profit. Une certaine liquidation est apparue sur le marché ici et là. L'American Can a perdu ainsi un point. Les gains d'un point environ faits à l'ouverture par des vedettes ont été en partie perdus dans la baisse de la matinée. Vers le milieu du jour, le marché s'est amélioré. Ont fait alors des gains nets d'une fraction à point General Motors, American Telephone, Sears, Woolworth, Dupont, Bendix, United Aircraft, Union Pacific, Santa Fe, Pennsylvania, United Fruit, Lehman Corp., American Sugar, John, Manville, Liggett and Myers, Consolidated Gas, et d'autres. Les services publics étaient notamment fermes. Peoples Gas a gagné un certain nombre de points. Les nouvelles de nature à stimuler le marché étaient maigres.

Mgr PETERSON EST INTRONISÉ

MANCHESTER, N.-H., 14 (P.A.) - Son Excellence Mgr John-P. Peterson, autrefois de Somerville, Mass., a été intronisé aujourd'hui comme évêque du diocèse de Manchester, comprenant l'Etat du New-Hampshire. La cérémonie eut lieu en la cathédrale St-Joseph, sous la présidence de S. E. M. Cardinal O'Connell, archevêque de Boston. Six cents prêtres de toutes les parties de la Nouvelle-Angleterre assistaient à l'intronisation.

Résultats d'examens d'École Normale

Les résultats des examens des cours d'entraînement pour les instituteurs et institutrices des écoles Publiques et Séparées, aux écoles Normales d'Ottawa, ont été annoncés hier. Les certificats des candidats heureux et les points de ceux qui ont failli seront envoyés en temps voulu aux adresses personnelles. Les candidats qui n'ont pas obtenu le nombre de points requis pour le certificat intérimaire de première classe, mais qui ont un assez haut moyen pour leur jour des réglemens de l'École Normale recevront un certificat intérimaire de 2ème classe, et pourront obtenir plus tard leur certificat de première classe en subissant l'examen final à l'École Normale. Ces candidats seront avertis des sujets qu'ils devront apprendre.

Ces candidats qui ont failli recevoir une communication sur disant comment ils pourront se qualifier complètement. Les candidats extra-muraux aussi bien que ceux qui ont suivi le cours en Art Élémentaire ou culture physique élémentaire, recevront par lettre les résultats de leurs examens.

On rappelle aux professeurs qui ont des certificats intérimaires, qu'ils doivent suivre les cours de l'École Normale pour une deuxième année, après avoir enseigné pendant au moins deux ans plus de quatre ans.

Un cours de deuxième année sera donnée en 1932-1933. L'ouverture se fera à la même date que le premier, soit le 13 septembre. Pour se faire enregistrer pour les cours de première ou de deuxième année, il faudra s'adresser au sous-ministre pas plus tard que le 22 août.

Voici la liste des candidats heureux: ECOLE NORMALE D'OTTAWA L'UNIVERSITE D'OTTAWA Certificats permanents (1ère classe, Cours 2e année) Genest Edouard, Hurtubise Alice, Renaud Berthe. Certificats permanents (2e classe, Cours 2e année) Beaudry Lucien, Bélanger Anne.

La Bastille est fêtée à Montréal

MONTREAL, 14 - L'anniversaire de la Bastille, fête nationale de la France commémorant l'établissement de la Constitution, a été fêté aujourd'hui par la colonie française de la métropole. Il y eut réunion au consul général, rue Gatineau, M. Léon Marchal, consul, les reçut dans l'intimité.

Les grandes vitesses du moteur causent une perte d'huile

Le marchand d'autos Auburn dit comment le Dual Ratio réduit les frais de fonctionnement.

La plupart des autos allant à 60 milles à l'heure consomment plus de sept fois plus d'huile que lorsqu'ils circulent à la moitié de cette vitesse. De lavis de la compagnie Packard Motors Sales, des dépenseurs des autos Auburn et Cord.

Citant des faits compilés par des ingénieurs en automobiles, durant l'année dernière, M. P. Bonhomme dit qu'aux grandes vitesses du moteur, les superficies localisées dans les compartiments de combustion acquièrent de fortes températures. L'huile attempting de se vaporiser et une quantité excessive d'huile est ainsi déperdue. Il ajouta, ceci: "Si l'on considère que la vitesse moyenne sur la route libre aujourd'hui est de 45 à 60 milles à l'heure, cette consommation anormale d'huile constitue une dépense qui fait songer l'automobiliste."

Fillette sauvée de la mort par une institutrice

ELLE ALLAIT SE NOYER DANS LE DOW CE MATIN. SAUVÉE A TEMPS DU CANAL RIDEAU

Seules, l'action rapide et la présence d'esprit de Mlle Iona Rutledge, 44, avenue Lorne, institutrice à l'école Parson Memorial Mission, rue Preston, ont sauvé la vie de Bella Lackey, 6 ans, fille de M. et de Mme Albert Lackey, 910, avenue Gladstone, un peu avant midi aujourd'hui, au lac Dow. Mlle Rutledge conduisit en promenade ses jeunes élèves sur les bords du lac Dow. La jeune Bella Lackey marchait sur la rive nord à quelque distance en avant du groupe lorsqu'elle grimpa sur le garde-fou du lac et perdit l'équilibre. Mlle Rutledge courut immédiatement à l'endroit où la fillette avait disparu. Enlevant une partie de ses vêtements et sautant dans le lac, elle ramena l'enfant à la surface, puis au rivage. Mlle Lackey ne semblait pas plus mal se porter après cette expérience. Mlle Rutledge conduisit ensuite la fillette au domicile de M. et de Mme Albert Lackey.

EN ESPAGNE MADRID, 14 (P.A.) - L'Espagne a célébré aujourd'hui le premier anniversaire du régime républicain parlementaire.

LES DÉLÉGUÉS À BORD DE L'E. OF BRITAIN

"Nos cartes sont sur la table" dit un délégué. Les dépenses du voyage.

M. THOMAS

A bord de l'Empress of Britain, 14 (P.C.) - Un ministre "junior" faisant partie de la délégation anglaise à la conférence impériale d'Ottawa est entièrement installé. Il a emporté son paletot et peut-être il n'a pas entendu parler des étés d'Ottawa.

Il avait oublié ce paletot à la gare de London hier, mais vovez ce que c'est que la science. Quand un aéroplane survola à basse altitude l'Empress of Britain avant le départ de Cherbourg hier pour traverser l'Atlantique, on délivra le dernier courrier officiel des postes à bord. Et notre ministre "junior", à sa surprise, reçut son paletot.

"Nous ne préparons pas de surprises pour la conférence", fit observer, le sourire aux lèvres, un membre de la délégation anglaise, à la presse canadienne et britannique, comme les ministres se réunissaient aujourd'hui.

Au cours de la traversée, les sept ministres du cabinet tiendront une série d'assemblées. Les délégués sont déjà sur la table, nous a-t-on dit. L'Angleterre vient à la conférence avec assez de statistiques et de nombreuses conclusions, mais elle ne vient pas avec des idées purement anglaises en ce qui regarde le commerce impérial. Les délégués de l'Irlande du Sud, de l'Afrique du Sud, de l'Inde et de la Rhodésie emploient une partie de leur temps à mettre ordre à leurs idées. On se prépare à ne pas perdre de temps à Ottawa.

Un trésorier économe a donné un gros problème aux délégués à la conférence impériale. Pour ses dépenses personnelles, en dehors des dépenses ordinaires, chaque délégué reçoit que \$2.50 par jour. Un ministre "junior" \$2.00, et chaque membre du personnel, \$1.00.

Les délégués se demandent également quelle manœuvre leur réserve le coût de la vie à Ottawa. On espère que le trésorier s'adoucira et ajoutera quelque chose. Autrement, il sera difficile de joindre les deux bouts avec \$2.50. "Nous ne pensons pas à la facilité et nous n'en parlerons pas; le peuple nous demande de réussir et nous voulons ne pas les décevoir." C'est ce qu'a déclaré l'honorable J.-H. Thomas, secrétaire des Dominions, comme la délégation anglaise envoyèrent un message à leur départ de l'Angleterre à bord de l'Empress of Britain.

Les fermiers en route pour la Capitale

Pour faire suite à la primeur du "Droit" publiée mardi, nous apprenons que six mille délégués de Québec, d'Ontario et des Prairies s'acheminent en ce moment vers Ottawa, afin d'avoir une conférence avec le gouvernement, avant que celui-ci soit débordé par la Conférence Economique Impériale d'Ottawa. Ils se rassembleront dans le vaste amphithéâtre du parc Lansdowne et feront leurs suggestions pour l'amélioration des affaires. La délégation des fermiers informera le gouvernement de la situation de l'agriculture au Canada et expliquera que le fermier étant en fin de compte, le meilleur client de la nation, on ne peut vraisemblablement pas envisager un retour des affaires avant que son pouvoir d'achat soit tout à fait rétabli.

La délégation ontarienne sera sous la direction de Mlle Agnès Macphail. Les délégués arriveront tous dans la journée de samedi.

ATTENDUS Les délégués, qui constitueront l'armée des cultivateurs réunie dans le but de soumettre le point de vue agricole au gouvernement avant la conférence impériale, sont attendus ici demain soir. Un convoi spécial, transportant un nombreux contingent de délégués de l'ouest ontarien, arrivera samedi matin, de bonne heure. Il est probable que la délégation sera reçue samedi par le premier ministre Bennett et l'honorable Weir, ministre de l'Agriculture. Avant de faire leurs représentations, les délégués se réuniront au Collège, parc Lansdowne, que la ville a mis à leur disposition. C'est là qu'ils mettront une dernière main à leurs recommandations sur le tarif, le commerce, etc., avant d'autoriser leur porte-parole à les présenter au gouvernement. La délégation sera très considérable, dit-on, et représentera Québec, Ontario et les Prairies.

Gare aux sommeurs de fausse alarme

Les pompiers d'Ottawa sont aux aguets pour découvrir les personnes qui ont sonné de nombreuses fausses alarmes dans la ville récemment. Ils croient que des hommes en ivresse sont souvent les auteurs de ces méfaits. A 11 heures et 30 hier soir, une fausse alarme a été sonnée à l'angle des rues Vittoria et Lyon. Plusieurs hommes suspects furent trouvés par les pompiers après de l'avertisseur et la police fut appelée. Les hommes furent questionnés mais on ne put découvrir les coupables.

Commentant les inconvénients graves causés par les sommeurs de fausse alarme, le chef Sam Blackler rappelait qu'il y a quelques années, un homme qui avait sonné deux fausses alarmes à Ottawa-sud pendant qu'il était en ivresse a été condamné à trois mois de prison.

Autre massacre aux Etats-Unis

MECHANISVILLE, Md., 14 - Plusieurs personnes ont été tuées, dont un grièvement, de bonne heure aujourd'hui, quand une bande d'hommes se mit à faire feu dans un groupe d'employés d'un carnaval ici.

Le policier d'Etat J.-R. Miller place à 25 le nombre des blessés. Trois des victimes furent conduites à un hôpital de Washington.

Advertisement for LOBLAW GROCETERIAS COMPANY, LIMITED. Includes various products like Lux, Thé, Saumon, Flocons de Mais Quaker, Cerises, Confitures, and Eureka, with prices and promotional offers.